Návod k obsluze a montáži
Indukční varné desky



Před umístěním, instalací a uvedením do provozu si **bezpodmínečně** přečtěte návod k obsluze a montáži. Tím ochráníte sebe a zabráníte škodám.

cs-CZ

M.-Nr. 11 178 740

Obsah

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění **5**

Udržitelnost a ochrana životního prostředí **12**

Instalace **13**

Bezpečnostní pokyny pro vestavbu 13

Další bezpečnostní upozornění pro montáž bez rámu se zabroušením 14

Další bezpečnostní upozornění pro montáž bez rámu pro zapuštění 14

Bezpečnostní vzdálenosti 15

Rozměry pro montáž bez rámu se zabroušením 24

KM 7564 FR 24

KM 7564 FL 25

KM 7574 FR 26

KM 7574 FL 27

KM 7575 FR 28

KM 7575 FL 29

KM 7594 FR 30

KM 7594 FL 31

KM 7684 FL 32

Rozměry pro montáž bez rámu pro zapuštění 33

KM 7564 FL 33

KM 7574 FL 34

KM 7575 FL 35

KM 7594 FL 36

KM 7684 FL 37

Montáž varné desky bez rámu se zabroušením 38

Příprava pracovní desky pro montáž bez rámu se zabroušením 38

Nasazení varné desky bez rámu se zabroušením 38

Montáž varné desky bez rámu pro zapuštění 38

Příprava pracovní desky pro montáž bez rámu pro zapuštění . 38

Nasazení varné desky bez rámu pro zapuštění 39

Elektrické připojení 39

Seznámení **42**

Vaše varná deska 42

KM 7564 FR, KM 7564 FL 42

KM 7574 FR, KM 7574 FL 43

KM 7575 FR, KM 7575 FL 44

KM 7594 FR, KM 7594 FL 45

KM 7684 FL 46

Ovládací a zobrazovací prvky 46

Údaje k varným zónám 48

Systém řízení výkonu 53

Princip ovládání 53

Síťové spojení 54

Připojení k síti 54

Spojení jen s odsavačem par 54

Speciální funkce 54

Con@ctivity 3.0 54

Trvalé rozpoznání hrnce 54

Rozpoznání velikosti hrnce 54

Varná oblast PowerFlex 54

Booster varné desky 54

Stop&Go 54

Automatika předvaření 54

Časovač 55

Zablokování zprovoznění 55

Blokování 55

Recall 55

Udržování teploty 55

Ochrana při utírání 55

Nastavení 55

Výstavní provoz 55

Ukazatel zbytkového tepla 55

Možnost kombinování 55

Bezpečnostní vypínání 55

Ochrana proti přehřátí 56

Údaje o varné desce 56

Příslušenství k dokoupení 56

Obsah

Uvedení do provozu **57**
Vybalení varné desky 57
První čištění varné desky 57
První uvedení varné desky do provozu 57
Síťové spojení 57
Připojení k síti pomocí aplikace . 57
Připojení k síti pomocí WPS 58
Spojení jen s odsavačem par 58

Obsluha **60**
Bezpečnostní pokyny pro obsluhu .. 60
Zapnutí varné desky 60
Vypnutí varné desky/varné zóny 60
Umístění varného nádobí na varných oblastech PowerFlex 61
Stupně výkonu varné desky 61
Nastavení stupně výkonu 61
Nastavení stupně výkonu – mezistupně 62
Změna stupně výkonu 62
Ruční spojení/rozpojení varných zón PowerFlex 62
Booster 62
Aktivace funkce Booster 62
Deaktivace funkce Booster 62
Aktivace/deaktivace funkce Stop&Go 63
Automatika předvaření 63
Aktivace automatiky předvaření. 63
Deaktivace automatiky předvaření 64
Časovač 64
Nastavení časů časovače 64
Nastavení kuchyňského budíku . 64
Změna kuchyňského budíku 64
Zrušení kuchyňského budíku 64
Nastavení času vypnutí 64
Změna času vypnutí 65
Zrušení času vypnutí 65
Nastavení několika časů vypnutí 65
Zobrazení časů vypnutí 65
Současné použití funkcí časovače 65
Zablokování zprovoznění 65
Aktivace zablokování zprovoznění 65
Deaktivace zablokování zprovoznění 66
Blokování 66
Aktivace blokování 66
Deaktivace blokování 66
Aktivace funkce Recall 66
Udržování teploty 66
Aktivace/deaktivace udržování teploty 66
Udržovací teploty pro různá použití 66
Tipy k udržování teploty 66
Ochrana při utírání 66
Aktivace ochrany při utírání 66
Deaktivace ochrany při utírání 67
Údaje o varné desce 67
Zobrazení označení modelu/sériového čísla 67
Zobrazení verze softwaru 67
Aktivace/deaktivace výstavního provozu 67

Rozsahy nastavení stupňů výkonu varné desky **68**
Informace pro zkušební ústavy 68

Je dobré vědět **70**
Princip funkce indukčních varných desek 70
Hluky 70
Varné nádobí 70

Úprava nastavení **72**

Čištění a ošetřování **75**
Bezpečnostní upozornění k čištění a ošetřování 75
Interval čištění 75
Čištění sklokeramických povrchů 75
Nevhodné čisticí prostředky 76

Odstraňování závad **77**
Hlášení na ukazatelích nebo na displeji 77

Obsah

Neočekávané chování 78
Neuspokojivý výsledek 79
Všeobecné problémy nebo technické poruchy 80

Servisní služba **81**
Kontakt při závadách 81
Typový štítek 81
Záruka 81

Technické údaje **82**
Technické údaje 82
Informační listy výrobků 82
Prohlášení o shodě 84

Tato varná deska splňuje předepsaná bezpečnostní ustanovení. Nesprávné používání však může vést k úrazům a věcným škodám.

Než varnou desku uvedete do provozu, přečtěte si pozorně návod k obsluze a montáži. Obsahuje důležité pokyny pro montáž, bezpečnost, používání a údržbu. Tím ochráníte sebe a zabráníte poškození varné desky.

Podle normy IEC 60335-1 upozorňuje Miele výslovně na to, že je bezpodmínečně nutné přečíst si a dodržovat kapitolu věnovanou instalaci varné desky a dále bezpečnostní upozornění a varovná upozornění.

Miele neodpovídá za škody, které vzniknou v důsledku nedodržování těchto pokynů.

Návod k obsluze a montáži uschovejte a předejte ho případnému novému majiteli.

Používání ke stanovenému účelu

▶ Tato varná deska je určena pro používání v domácnosti a v prostorách podobných domácnostem.

▶ Tato varná deska není určena k používání venku.

▶ Používejte varnou desku výhradně v domácnosti k přípravě jídel a udržování jejich teploty. Všechny ostatní způsoby používání jsou nepřípustné.

▶ Osoby, které vzhledem ke svým fyzickým, smyslovým a psychických schopnostem nebo kvůli nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné varnou desku bezpečně obsluhovat, musí být při obsluze pod dozorem. Tyto osoby smí varnou desku obsluhovat bez dozoru jen tehdy, když jim byla vysvětlena tak, že ji mohou obsluhovat bezpečně. Musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.

Děti v domácnosti

▶ Děti mladší osmi let se nesmí samy bez dozoru pohybovat v blízkosti varné desky.

▶ Děti starší než osm let smí varnou desku obsluhovat bez dozoru jen tehdy, když jim byla vysvětlena tak, že ji mohou obsluhovat bezpečně. Děti musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.

▶ Děti nesmí čistit varnou desku bez dozoru.

▶ Dohlížejte na děti, které se zdržují v blízkosti varné desky. Nikdy dětem nedovolte, aby si s varnou deskou hrály.

▶ Varná deska se během provozu zahřeje na vysokou teplotu a zůstane horká ještě nějakou dobu po vypnutí. Nedovolte dětem, aby se k varné desce přiblížily, dokud nevychladne natolik, že je vyloučeno jakékoli nebezpečí popálení.

▶ Nebezpečí popálení. V odkládacích prostorech nad varnou deskou nebo za ní neukládejte předměty, které by mohly zajímat děti. Jinak by to mohlo svádět děti, aby na varnou desku lezly.

▶ Nebezpečí popálení a opaření. Otočte ucha hrnců a rukojeti pánví stranou nad pracovní plochu, aby děti nemohly nádobí stáhnout a popálit se.

▶ Nebezpečí udušení. Děti by si mohly hrát s obalovým materiálem, např. fólií, mohly by se do ní balit nebo si ji dávat přes hlavu a udusit se. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

▶ Používejte zablokování zprovoznění, aby varnou desku nemohly bez dozoru zapnout děti. Když varnou desku používáte, zapněte blokování, aby děti nemohly změnit (zvolená) nastavení.

Technická bezpečnost

▶ Neodborně provedenými instalačními a údržbářskými pracemi nebo opravami může být uživatel vystaven značným nebezpečím. Instalační a údržbářské práce nebo opravy smí provádět pouze kvalifikovaní pracovníci pověření společností Miele.

▶ Poškozená varná deska může ohrozit Vaši bezpečnost. Zkontrolujte varnou desku ohledně zjevných poškození. Nikdy neuvádějte do provozu poškozenou varnou desku.

▶ Občasný nebo trvalý provoz na soběstačném nebo se sítí nesynchronizovaném zařízení pro napájení energií (jako např. ostrovní sítě, záložní systémy) je možný. Předpokladem provozu je, aby u zařízení pro napájení energií byly dodrženy specifikace normy EN 50160 nebo srovnatelné.
Bezpečnostní opatření stanovená pro domovní instalaci a pro tento výrobek Miele musí být co do své funkce a způsobu práce zajištěna i v ostrovním provozu nebo v provozu nesynchronizovaném se sítí nebo být v instalaci nahrazena rovnocennými opatřeními. Jak je popsáno například v aktuálním vydání VDE-AR-E 2510-2.

▶ Elektrická bezpečnost varné desky je zajištěna jen tehdy, když je připojena k elektrickému systému s ochranným vodičem nainstalovanému podle předpisů. Tento základní bezpečnostní požadavek musí být splněný. V případě pochybností nechte elektrickou instalaci zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.

▶ Připojovací údaje (frekvence a napětí) uvedené na typovém štítku varné desky musí bezpodmínečně souhlasit s odpovídajícími parametry elektrické sítě, aby se varná deska nepoškodila.
Před připojením tyto údaje porovnejte. V případě pochybností se zeptejte kvalifikovaného elektrikáře.

▶ Rozbočovací vícenásobné zásuvky a prodlužovací kabely neposkytují nutnou bezpečnost (nebezpečí požáru). Varnou desku pomocí nich k elektrické síti nepřipojujte.

▶ Používejte varnou desku jen vestavěnou, aby byla zajištěna její bezpečná funkce.

▶ Tato varná deska se nesmí používat na nestacionárních místech instalace (např. na lodích).

▶ Dotyk přípojů pod napětím a změna elektrické a mechanické konstrukce vás ohrožují a mohou vést k poruchám funkce varné desky. Nikdy neotvírejte plášť varné desky.

▶ Opravy varné desky smí provádět pouze servisní služba Miele, jinak zaniká nárok na záruku.

▶ Pouze u originálních náhradních dílů Miele garantuje, že budou splňovat bezpečnostní požadavky. Vadné díly smíte nahradit jen originálními náhradními díly.

▶ Varná deska není určena pro provoz s externím časovým spínačem nebo systémem dálkového ovládání.

▶ Varnou desku musí k elektrické síti připojit kvalifikovaný elektrikář (viz kapitola „Instalace“, odstavec „Elektrické připojení“).

▶ Když je poškozený přívodní síťový kabel, musí ho kvalifikovaný elektrikář nahradit speciálním přívodním síťovým kabelem (viz kapitola „Instalace“, odstavec „Elektrické připojení“).

▶ Při instalačních a údržbářských pracích stejně jako při opravách musí být varná deska úplně odpojená od elektrické sítě. Zajistíte to tím, že

- je vypnutý jistič elektrické instalace nebo
- je vyšroubovaná šroubovací pojistka elektrické instalace nebo
- je vytažená elektrická zástrčka (je-li k dispozici) ze zásuvky. Při vytahování zástrčky netahejte za připojovací síťový kabel, nýbrž za zástrčku.

▶ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Při závadě nebo když se objeví praskliny, trhliny nebo pukliny ve sklokeramické desce, neuvádějte varnou desku do provozu nebo ji ihned vypněte. Odpojte varnou desku od elektrické sítě. Zavolejte servisní službu.

▶ Pokud je varná deska vestavěná za čelem nábytku (např. dvířky), čelo nábytku nikdy nezavírejte, když varnou desku používáte. Za zavřeným čelem nábytku se hromadí teplo a vlhkost. Tím se může poškodit varná deska, montážní skříň a podlaha. Čelo nábytku zavřete až po zhasnutí ukazatelů zbytkového tepla.

Provozní zásady

▶ Varná deska se během provozu zahřeje na vysokou teplotu a zůstane horká ještě nějakou dobu po vypnutí. Až když zhasnou všechny ukazatele zbytkového tepla, nehrozí již nebezpečí popálení.

▶ Přehřáté oleje a tuky se mohou vznítit. Při práci s oleji a tuky nenechte varnou desku nikdy bez dozoru. Hořící oleje a tuky nikdy nehaste vodou. Vypněte varnou desku.
Zaduste plameny opatrně poklicí nebo protipožární houní.

▶ Nenechte varnou desku za provozu bez dozoru. Krátké vaření a smažení mějte stále pod dohledem.

▶ Plameny mohou zapálit tukové filtry odsavače par. Pod odsavačem par nikdy neflambujte.

▶ Když se zahřejí nádobky se spreji, snadno vznětlivé kapaliny nebo hořlavé materiály, mohou se vznítit. Proto snadno vznětlivé předměty nikdy neuchovávejte v zásuvkách přímo pod varnou deskou. Případné příborníky musí být z žáruvzdorného materiálu.

▶ Nikdy neohřívejte prázdné varné nádobí.

▶ V uzavřených plechovkách vzniká při zavařování a ohřívání přetlak, v jehož důsledku se mohou roztrhnout. Nepoužívejte varnou desku k zavařování a ohřívání plechovek.

▶ Když varnou desku přikryjete, hrozí při nechtěném zapnutí nebo zbytkovém teple nebezpečí, že se vznítí, praskne nebo roztaví materiál pokrývky. Varnou desku nikdy nepřikrývejte, např. krycími deskami, plátnem nebo ochrannou fólií.

▶ Při zapnuté varné desce, nechtěném zapnutí nebo zbytkovém teple hrozí nebezpečí, že se zahřejí kovové předměty odložené na varné desce. Jiné materiály se mohou roztavit nebo vznítit. Vlhké poklice hrnců se mohou pevně přisát. Varnou desku nikdy nepoužívejte jako odkládací plochu. Po použití vypněte varné zóny.

▶ Můžete se spálit o horkou varnou desku. Při všech pracích s horkou varnou deskou si chraňte ruce chňapkami nebo rukavicemi na hrnce. Používejte jen suché rukavice nebo chňapky. Mokré nebo vlhké textilie lépe vedou teplo a mohou vyvolat popálení párou.

▶ Když v blízkosti varné desky používáte elektrický přístroj (např. ruční mixér), dbejte na to, aby se jeho přívodní síťový kabel nedostal do styku s horkou varnou deskou. Mohla by se poškodit izolace kabelu.

▶ Sůl, cukr nebo zrnka písku, např. z čištění zeleniny, mohou způsobit škrábance, když se dostanou na spodní stranu nádobí. Než na varnou desku postavíte nádobí, dávejte pozor, aby dno nádobí i sklokeramická deska byly čisté.

▶ Když na sklokeramickou desku spadnou byť i malé předměty jako např. solnička, mohou v ní vzniknout trhliny nebo praskliny. Dávejte pozor, aby na sklokeramickou desku nespadly žádné předměty.

▶ Horké předměty na senzorových tlačítkách a ukazatelích by mohly poškodit elektroniku, která se nachází pod nimi. Proto horké hrnce a pánve nikdy nestavte na senzorová tlačítka a ukazatele.

▶ Když se na horkou varnou desku dostane cukr, pokrmy obsahující cukr, umělá hmota nebo alobal a roztaví se, poškodí při chladnutí sklokeramickou desku. Varnou desku okamžitě vypněte a tyto látky ihned důkladně seškrábněte škrabkou na sklo. Použijte při tom chňapky. Sklokeramickou desku pak po vychladnutí dočistěte čisticím prostředkem na sklokeramiku.

▶ Zahřívané prázdné hrnce mohou vést k poškození sklokeramické desky a/nebo varného nádobí. Nenechte varnou desku za provozu bez dozoru.

▶ Drsná dna hrnců a pánví poškrábou sklokeramickou desku. Používejte pouze hrnce a pánve s hladkým dnem.

▶ Varné nádobí při přemísťování zvedejte. Tak zabráníte šmouhám vzniklým otěrem a škrábancům.

▶ Z důvodu rychlého rozehřívání může za jistých okolností teplota dna varného nádobí za velmi krátkou dobu dosáhnout hodnoty samovznícení olejů nebo tuků. Nenechte varnou desku za provozu bez dozoru.

▶ Tuky a oleje zahřívejte maximálně jednu minutu a nikdy na to nepoužívejte funkci Booster.

▶ Pouze pro osoby s kardiostimulátorem: V bezprostřední blízkosti zapnuté varné desky vzniká elektromagnetické pole. Poškození kardiostimulátoru je však nepravděpodobné. V případě pochybností se obraťte na výrobce kardiostimulátoru nebo na svého lékaře.

▶ Elektromagnetické pole zapnuté varné desky může negativně ovlivnit funkci magnetizovatelných předmětů. Kreditní karty, paměťová média, kalkulačky atd. se nesmí nacházet v bezprostřední blízkosti zapnuté varné desky.

▶ Kovové předměty, které jsou uložené v zásuvce pod varnou deskou, se mohou při delším, intenzivním používaní varné desky zahřát na vysokou teplotu.

▶ Varná deska je vybavená ventilátorem. Pokud se pod zabudovanou varnou deskou nachází zásuvka, musíte dbát na dostatečnou vzdálenost mezi obsahem zásuvky a spodní stranou varné desky, aby byl zaručen dostatečný přívod vzduchu pro varnou desku.

▶ Pokud se pod vestavěnou varnou deskou nachází zásuvka, neuchovávejte v ní špičaté nebo malé předměty, papír, ubrousky atd. Tyto předměty mohou větracími štěrbinami vniknout nebo být nasáty do pláště a poškodit tak ochlazovací ventilátor nebo omezit chlazení.

▶ Na varné zóně nebo zóně pro pekáč nepoužívejte nikdy dvě varné nádoby současně.

▶ Když nádobí na varné zóně nebo zóně pro pekáč stojí jen částečně, mohou se ucha nebo rukojeti za jistých okolností zahřát na velmi vysokou teplotu.
Na varnou zónu nebo zónu pro pekáč pokládejte varné nádobí vždy doprostřed.

▶ Když pro varné nádobí použijete indukční deskový adaptér, mohou se poškodit nebo dokonce zničit indukční generátory. Nepoužívejte indukční deskové adaptéry.

Čištění a ošetřování

▶ Pára z parního čističe se může dostat k součástem pod napětím a vyvolat zkrat.
Na čištění varné desky nikdy nepoužívejte parní čistič.

▶ Když je varná deska vestavěná nad pečicí troubou nebo sporákem s pyrolytickým čištěním, varnou desku během pyrolýzy neuvádějte do provozu, protože se může aktivovat její ochrana proti přehřátí (viz kapitola „Seznámení“, odstavec „Bezpečnostní vypnutí“).

▶ Miele vám poskytuje až 15letou, nejméně však 10letou záruku dodání náhradních dílů pro zachování funkčnosti po skončení sériové výroby varné desky.

Tipy pro úsporu energie při vaření

- Pokud je to možné, vařte jen v uzavřených hrncích nebo pánvích. Tak zabráníte zbytečnému úniku tepla.
- Vařte s malým množstvím vody.
- Po rozvaření nebo osmahnutí přepněte včas zpět na nižší stupeň výkonu.
- Pro zkrácení doby přípravy použijte rychlovarný hrnec.

Likvidace obalu

Obal slouží k manipulaci a chrání přístroj před poškozením během přepravy. Obalové materiály byly zvoleny s přihlédnutím k aspektům ochrany životního prostředí a k možnostem jejich likvidace a obecně jsou recyklovatelné.

Vrácení obalů do materiálového cyklu šetří suroviny. Využívejte sběrná místa cenných materiálů a možnosti vrácení. Přepravní obaly odebere zpět Váš specializovaný prodejce Miele.

Likvidace starého přístroje

Elektrické a elektronické přístroje často obsahují cenné materiály. Obsahují také určité látky, směsi a díly, které byly nutné pro jejich funkci a bezpečnost. V domovním odpadu a při neodborném nakládání mohou poškodit lidské zdraví a životní prostředí. Svůj starý přístroj proto v žádném případě nedávejte do domovního odpadu.



Místo toho využívejte oficiální sběrná a vratná místa pro bezplatné odevzdávání a zužitkování elektrických a elektronických přístrojů zřízená obcemi, prodejci nebo společností Miele. Podle zákona jste sami zodpovědní za vymazání případných osobních údajů na likvidovaném starém přístroji. Ze zákona máte povinnost vyjmout a přitom nezničit staré baterie a staré akumulátory, které nejsou pevně uzavřené v přístroji, a lampy, které lze vyjmout bez zničení. Zaneste je do vhodné sběrny, kde je můžete bezplatně odevzdat. Postarejte se prosím o to, aby byl Váš starý přístroj až do doby odvezení uložen mimo dosah dětí.

Bezpečnostní pokyny pro vestavbu

⚠ Škody způsobené nesprávnou vestavbou.

Nesprávnou vestavbou se varná deska může poškodit.

Varnou desku nechte vestavět jen kvalifikovaným pracovníkem.

⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem v důsledku napětí sítě.

Neodborným připojením k elektrické síti může dojít k úrazu elektrickým proudem.

Varnou desku nechte připojit k elektrické síti jen kvalifikovaným elektrikářem.

⚠ Škody způsobené padajícími předměty.

Při montáži horních skříní nebo odsavače par se varná deska může poškodit.

Varnou desku zabudujte až po montáži horních skříní a odsavače par.

Když je varná deska vymontována v případě servisního zásahu, může se poškodit těsnicí páska pod jejím okrajem.

Před opětovnou montáží těsnicí pásku vždy vyměňte.

▶ Varná deska nesmí být zabudována nad chladicími přístroji, myčkami nádobí, pračkami a sušičkami.

▶ Tato varná deska se smí zabudovat jen nad sporáky a pečicí trouby, které jsou vybavené systémem chlazení výparů.

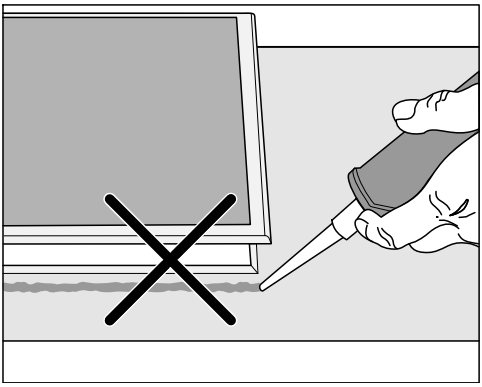
▶ Dbejte na to, aby po instalaci varné desky nebylo možné dotknout se přívodního síťového kabelu.

▶ Přívodní síťový kabel nesmí po montáži varné desky přijít do styku s pohyblivými součástmi kuchyňských prvků (např. zásuvkou) a nesmí být vystaven mechanickému zatížení.

▶ Dýhy pracovní desky musí být zpracované tepelně odolným lepidlem (100 °C), aby se neodlepily nebo nezdeformovaly. Lemovací lišty musí být tepelně odolné.

▶ Dodržte bezpečnostní vzdálenosti (viz kapitola „Instalace“, odstavec „Bezpečnostní vzdálenosti“).

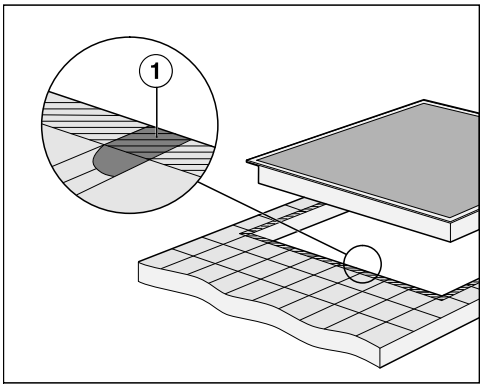
Další bezpečnostní upozornění pro montáž bez rámu se zabroušením



⚠ Škody způsobené chybnou vestavbou.

Když varnou desku utěsníte spárovací hmotou, mohou se varná deska i pracovní deska poškodit, když varnou desku budete případně potřebovat vymontovat.

Nepoužívejte spárovací hmotu mezi varnou deskou a pracovní deskou.
Těsnění pod okrajem varné desky zajišťuje dostatečné utěsnění vůči pracovní desce.



▶ Spáry ① a šrafovaná oblast pod úložnou plochou varné desky musí být hladké a rovné, aby varná deska dosedala rovnoměrně a těsnění pod okrajem horní části přístroje zajišťovalo utěsnění vůči pracovní desce.

Další bezpečnostní upozornění pro montáž bez rámu pro zapuštění

⚠ Škody způsobené nevhodným těsnicím prostředkem.

Nevhodná spárovací hmota může poškodit přírodní kámen.

U přírodního kamene a obkladaček z přírodního kamene použijte výhradně tepelně odolnou (min. 160 °C) silikonovou spárovací hmotu vhodnou pro přírodní kámen. Dodržujte pokyny výrobce.

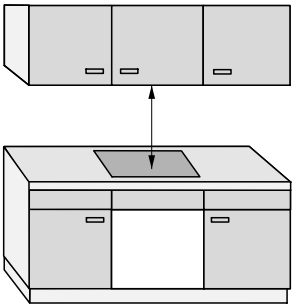
▶ Světlá šířka spodní skříně musí minimálně odpovídat vnitřku výřezu v pracovní desce (viz kapitola „Instalace“, odstavec „Rozměry pro montáž bez rámu pro zapuštění“) tak, aby byla varná deska po vestavbě zespodu volně přístupná a aby bylo možné vyjmout dolní skříňku k provedení údržby. Pokud varná deska není po vestavbě zespodu volně přístupná, musí se odstranit spárovací hmota, aby bylo možné varnou desku vymontovat.

▶ Varná deska bez rámu pro zapuštění je vhodná pouze k vestavbě do přírodního kamene (žula, mramor), masivního dřeva a na obkladačkami obložené pracovní desky. V případě pracovních desek z jiných materiálů kontaktujte příslušného výrobce, zda je deska vhodná k montáži varné desky bez rámu pro zapuštění.

- Pracovní desky z přírodního kamene: varná deska se nasazuje přímo na vyfrézovanou plochu.
- Pracovní desky z masivního dřeva, obkládané: varná deska se ve výřezu upevňuje dřevěnými lištami. Tyto lišty nejsou součástí dodávky a musí být zajištěny v místě instalace.

Bezpečnostní vzdálenosti

Bezpečnostní vzdálenost nad varnou deskou



Mezi varnou deskou a odsavačem par umístěným nad ní musí být:

- dodržena bezpečnostní vzdálenost uváděná výrobcem odsavače par
- dodržena největší požadovaná bezpečnostní vzdálenost, pokud je pod odsavačem par vestavěno několik přístrojů, pro které jsou uvedeny různé bezpečnostní vzdálenosti

Pokud jsou nad varnou deskou nainstalovány snadno vznětlivé materiály (např. závěsná polička), musí být bezpečnostní vzdálenost nejméně 500 mm.

Instalace

Bezpečnostní vzdálenost za varnou deskou a po jejích stranách

Od stěny vysoké skříně nebo místnosti musí být dodrženy následující minimální vzdálenosti:

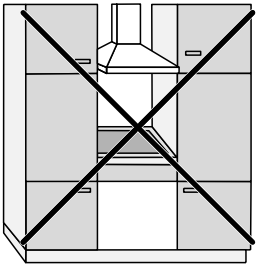
- **vzadu** ① od výřezu v pracovní desce po zadní hranu pracovní desky: 50 mm

  a

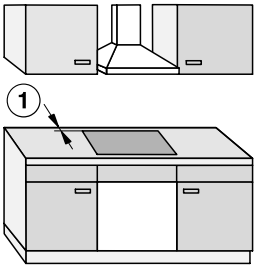
- **vpravo** ② od výřezu v pracovní desce k vedlejšímu nábytku (např. vysoké skříni) nebo ke stěně místnosti: 50 mm a na druhé straně minimální vzdálenost 200 mm

  nebo

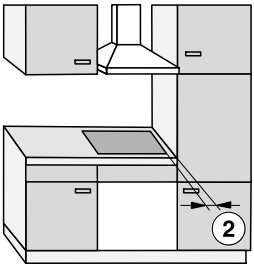
- **vlevo** ③ od výřezu v pracovní desce k vedlejšímu nábytku (např. vysoké skříni) nebo ke stěně místnosti: 50 mm a na druhé straně minimální vzdálenost 200 mm



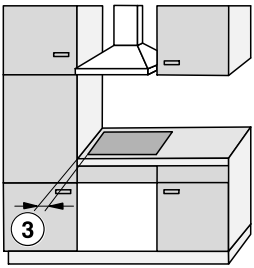
Nepovoleno



Velmi vhodné



Nevhodné



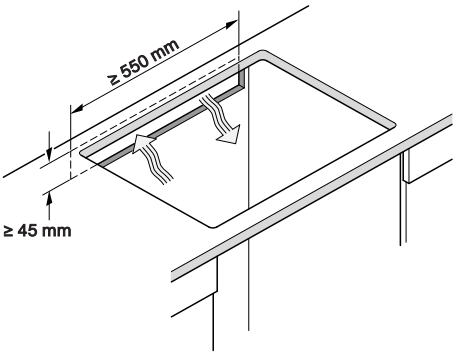
Nevhodné

Bezpečnostní vzdálenost pod varnou deskou

Pro namontování varné desky a dodržení bezpečnostních vzdáleností si můžete vybrat ze 3 variant:

1. bez vloženého nebo spodního dna
2. s vloženým dnem
3. se spodním dnem optimalizovaným pro přívod vzduchu

V příslušném odstavci jsou popsány další specifikace.



Nelze kombinovat spodní dno optimalizované pro přívod vzduchu a vložené dno.
Pokud je zkombinujete, bude se znovu nasávat teplý vzduch. Varná deska se nebude dostatečně chladit.

Varná deska je odvětraná odspodu.
Zásuvka pod varnou deskou se zahřívá.
Pokud chcete pod varnou deskou vestavět zásuvku, doporučujeme varnou desku se spodním dnem optimalizovaným pro přívod vzduchu, aby se snížilo odpadní teplo varné desky.

Výřez v zadní stěně

Pro odvětrání a pro **uložení přívodního síťového kabelu** musíte vytvořit výřez v zadní stěně.

Výřez v zadní stěně vytvořte podle následujících specifikací:

Instalace

1. Bez vloženého nebo spodního dna

Pro zajištění odvětrání varné desky je pod ní nutná určitá minimální vzdálenost od zásuvky nebo pečicí trouby.

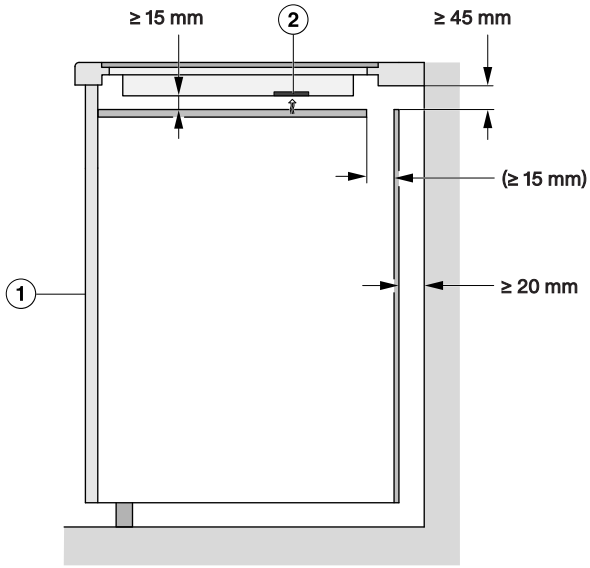
Minimální vzdálenost od spodní strany[1] varné desky po:

- horní okraj zásuvky: ≥ 5 mm
- dno zásuvky: ≥ 75 mm
- horní okraj pečicí trouby: ≥ 15 mm

[1] Spodní strana je vnější strana dna varné desky. Níže sahající nástavby jako připojovací skříně, distanční plechy apod. nejsou považovány za nejnižší bod a pro výpočet minimální vzdálenosti jsou nedůležité.

2. Vložené dno

Rozměry uvedené v závorkách jsou doporučené.



Boční pohled

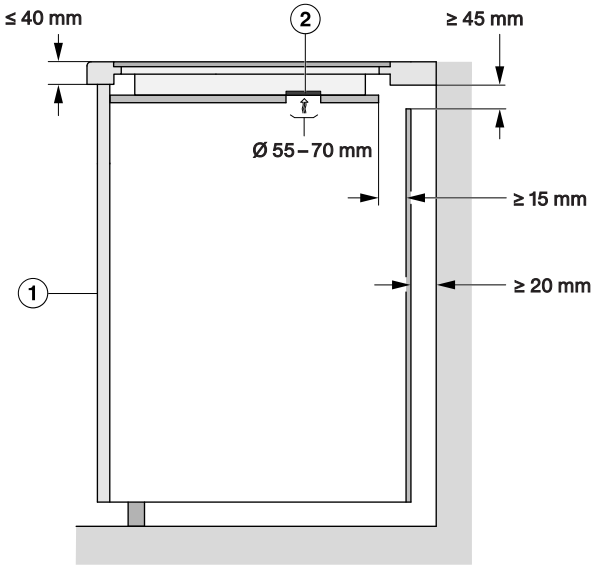
① vpředu

② ventilátor

3. Spodní dno optimalizované pro přívod vzduchu

Výkonnost varné desky závisí na odvětrání.

Ve spodním dnu optimalizovaném pro přívod vzduchu jsou otvory v polohách ventilátorů. Specifikace pro vytvoření spodního dna optimalizovaného pro přívod vzduchu naleznete v této části.



Boční pohled

① vpředu

② ventilátor

Pro zajištění odvětrání varné desky je pod spodním dnem optimalizovaným pro přívod vzduchu nutná určitá minimální vzdálenost od zásuvky.

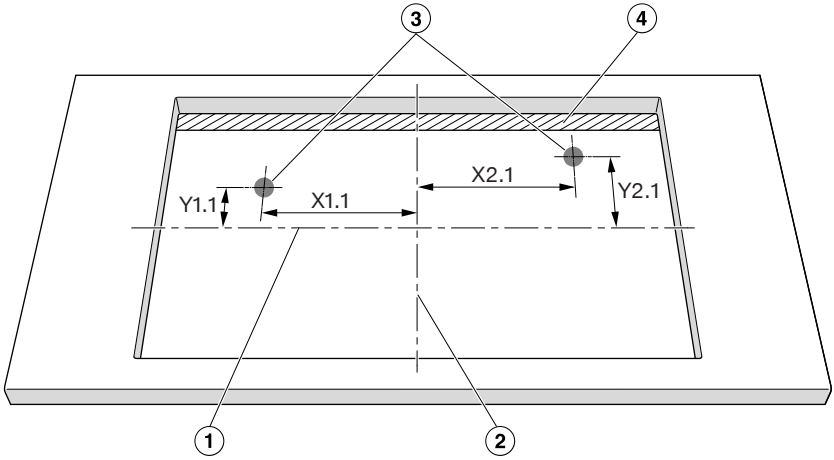
Minimální vzdálenost od **spodní strany spodního dna optimalizovaného pro přívod vzduchu** po:

- horní okraj zásuvky: ≥ 5 mm
- dno zásuvky: ≥ 75 mm
- horní okraj vloženého dna: není dovoleno

Mezi spodním dnem optimalizovaným pro přívod vzduchu a varnou deskou nesmí být žádná mezera.
Mezera vede k tomu, že se znovu nasává teplý vzduch. Varná deska se nebude dostatečně chladit.

Instalace

Pozice a výřezy ventilačních otvorů:
KM 7563 FR/FL, KM 7564 FR/FL, KM 7574 FR/FL, KM 7684 FL



Pohled shora, není v měřítku. Vyobrazen výřez pro montáž bez rámu se zabroušením.
Platí i pro montáž bez rámu pro zapuštění.

① střed výšky výřezu

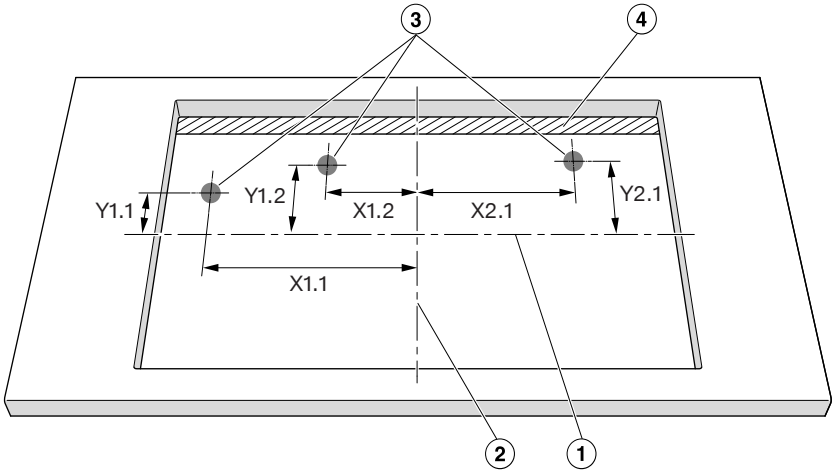
② střed šířky výřezu

③ výřez pro ventilátor, kruhový (Ø 55–70 mm)

④ mezera (≥ 15 mm)

	X1.1	Y1.1	X2.1	Y2.1
	vzdálenost od os výřezu v mm			
KM 7563 FR/FL	184	100	147	85
KM 7564 FR/FL	184	93	147	78
KM 7574 FR/FL	184	108	147	93
KM 7684 FL	156	92	175	77

Pozice a výřezy ventilačních otvorů:
KM 7575 FR/FL, KM 7594 FR/FL



Pohled shora, není v měřítku. Vyobrazen výřez pro montáž bez rámu se zabroušením. Platí i pro montáž bez rámu pro zapuštění.

① střed výšky výřezu

② střed šířky výřezu

③ výřez pro ventilátor, kruhový (Ø 55–70 mm)

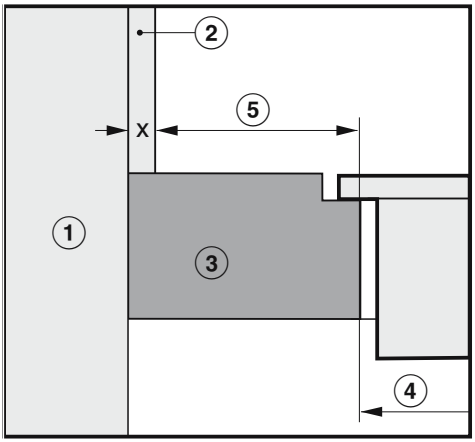
④ mezera (≥ 15 mm)

	X1.1	Y1.1	X1.2	Y1.2	X2.1	Y2.1
	vzdálenost od os výřezu v mm					
KM 7575 FR/FL	64	113	156	98	267	93
KM 7594 FR/FL	14	108	106	93	317	93

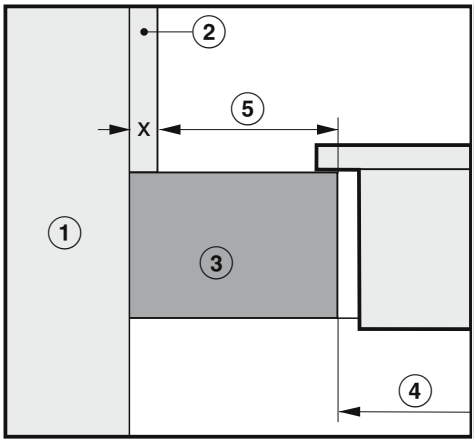
Bezpečnostní vzdálenost od obložení výklenku

Pokud se výklenek bude obkládat, musí být dodržena určitá minimální vzdálenost mezi výřezem v pracovní desce a obložením. Vysoké teploty mohou změnit nebo zničit materiály.

Montáž bez rámu pro zapuštění



Montáž bez rámu se zabroušením



① Zdivo

② Rozměr x = tloušťka obložení výklenku

③ Pracovní deska

④ Výřez v pracovní desce

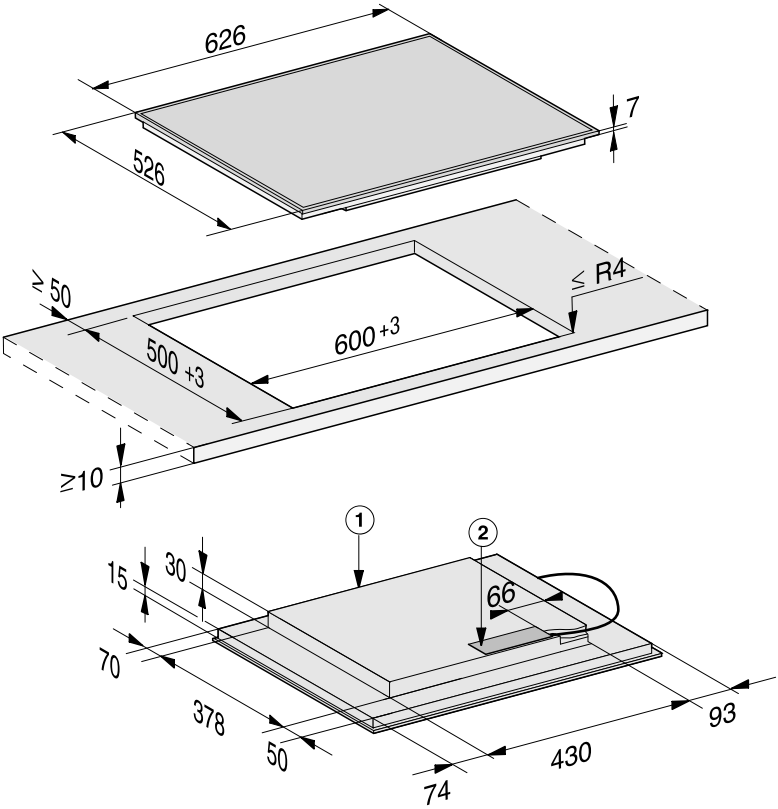
⑤ Minimální vzdálenost u
hořlavých materiálů (např. dřeva)
nehořlavých materiálů (např. kovu, přírodního kamene, keramických obkladaček)

	Strana		Protější strana	
Materiál	**Hořlavý**	**Nehořlavý**	**Hořlavý**	**Nehořlavý**
Vzadu	50 mm	50 mm – rozměr x	–	–
Vpravo	50 mm	50 mm – rozměr x	200 mm	200 mm – rozměr x
Vlevo	50 mm	50 mm – rozměr x	200 mm	200 mm – rozměr x

viz kapitola „Instalace“, odstavec „Bezpečnostní vzdálenosti“
Příklad: tloušťka nehořlavého obložení výklenku 15 mm
50 mm – 15 mm = minimální vzdálenost 35 mm

Rozměry pro montáž bez rámu se zabroušením

KM 7564 FR

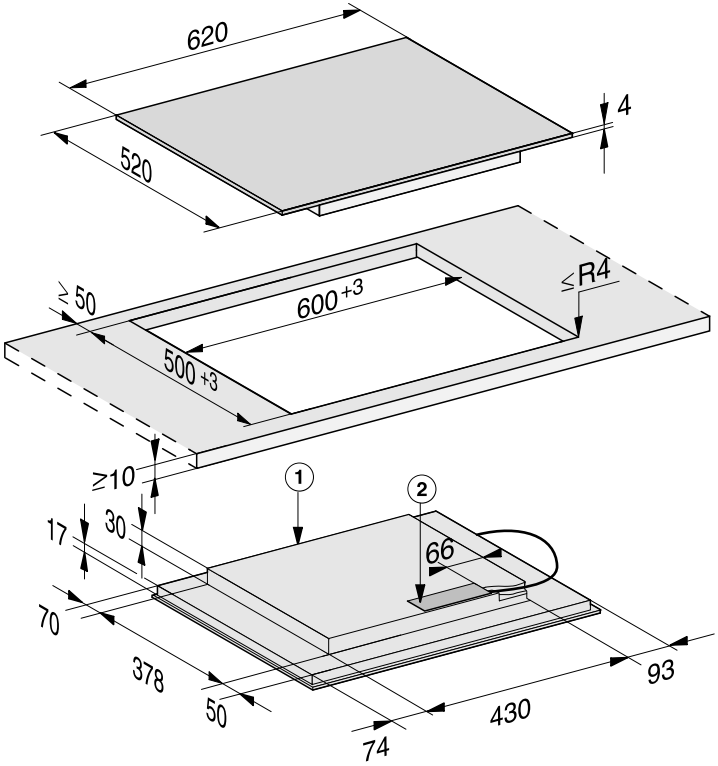


Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

① vpředu

② připojovací svorkovnice
Přívodní síťový kabel (L = 1 440 mm) je volně přiložený

KM 7564 FL



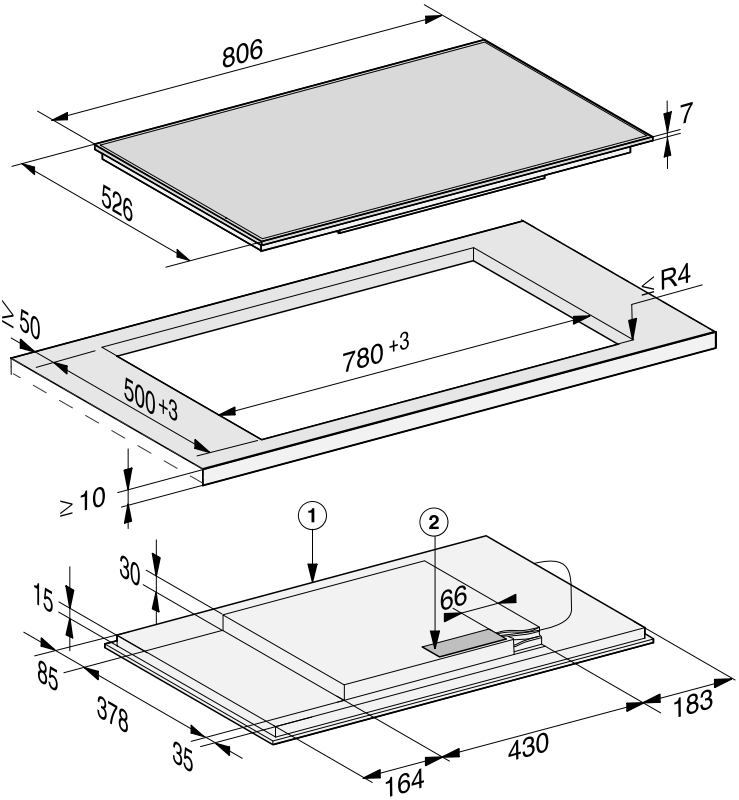
Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

① vpředu

② připojovací svorkovnice
Přívodní síťový kabel (L = 1 440 mm) je volně přiložený

Instalace

KM 7574 FR

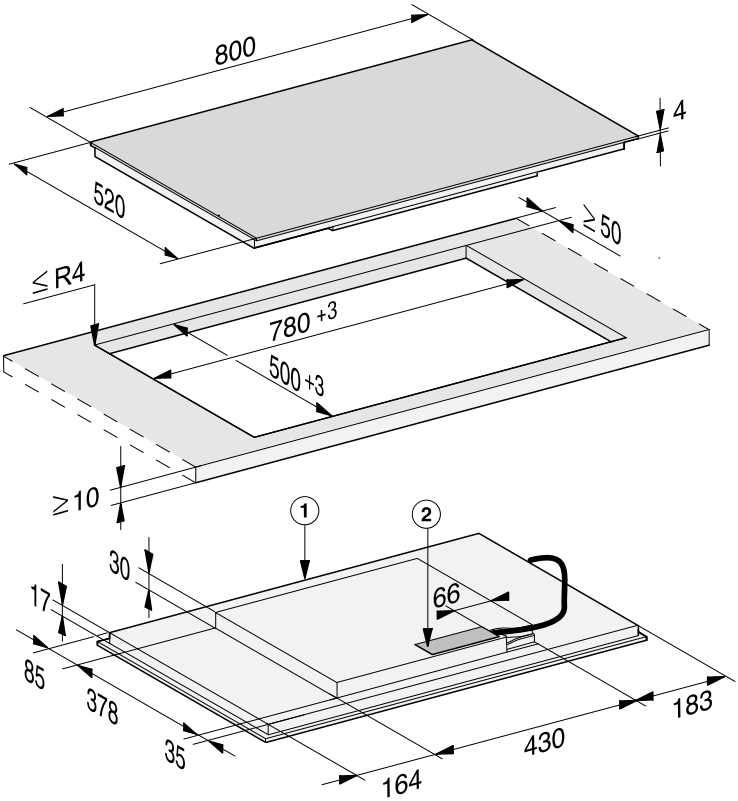


Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

① vpředu

② připojovací svorkovnice
Přívodní síťový kabel (L = 1 440 mm) je volně přiložený

KM 7574 FL

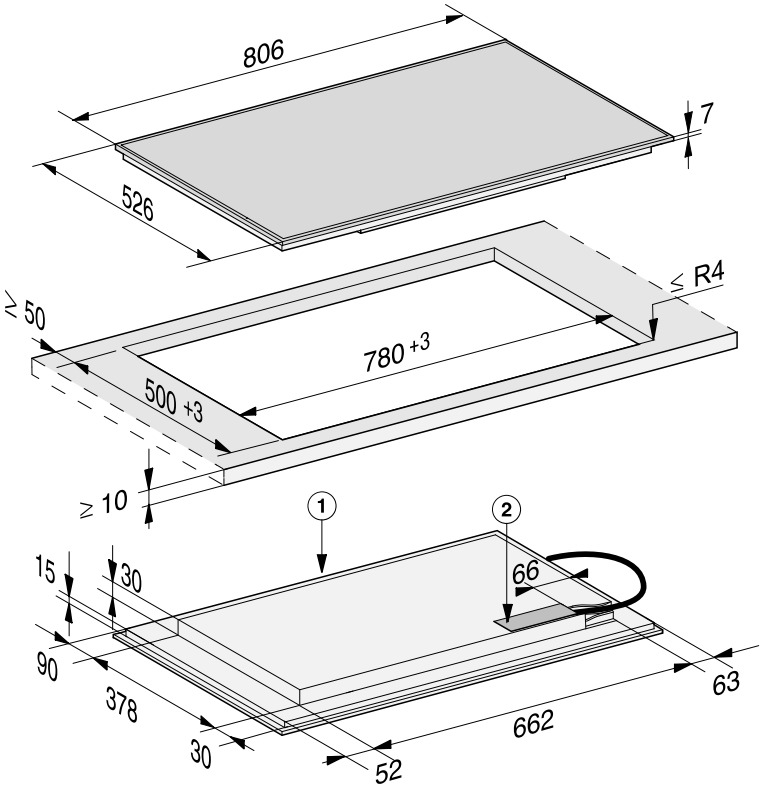


Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

① vpředu

② připojovací svorkovnice
Přívodní síťový kabel (L = 1 440 mm) je volně přiložený

KM 7575 FR

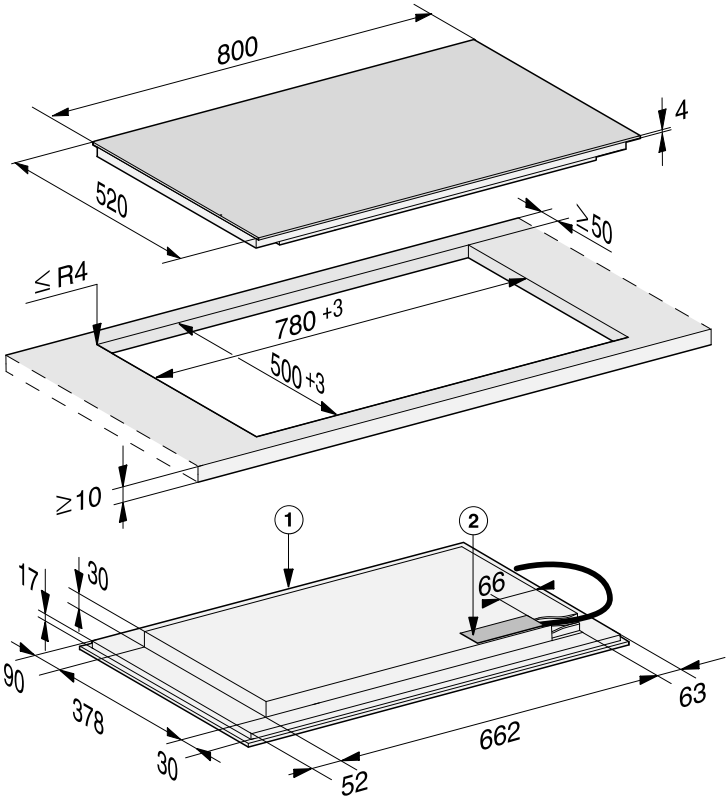


Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

① vpředu

② připojovací svorkovnice
Přívodní síťový kabel (L = 1 440 mm) je volně přiložený

KM 7575 FL



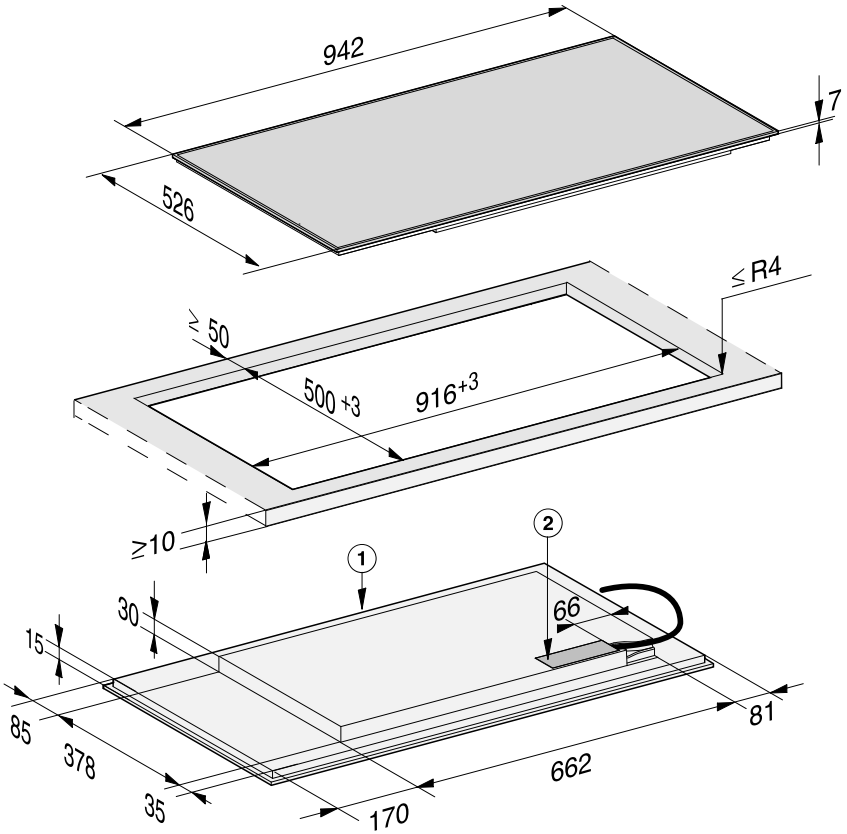
Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

① vpředu

② připojovací svorkovnice
Přívodní síťový kabel (L = 1 440 mm) je volně přiložený

Instalace

KM 7594 FR

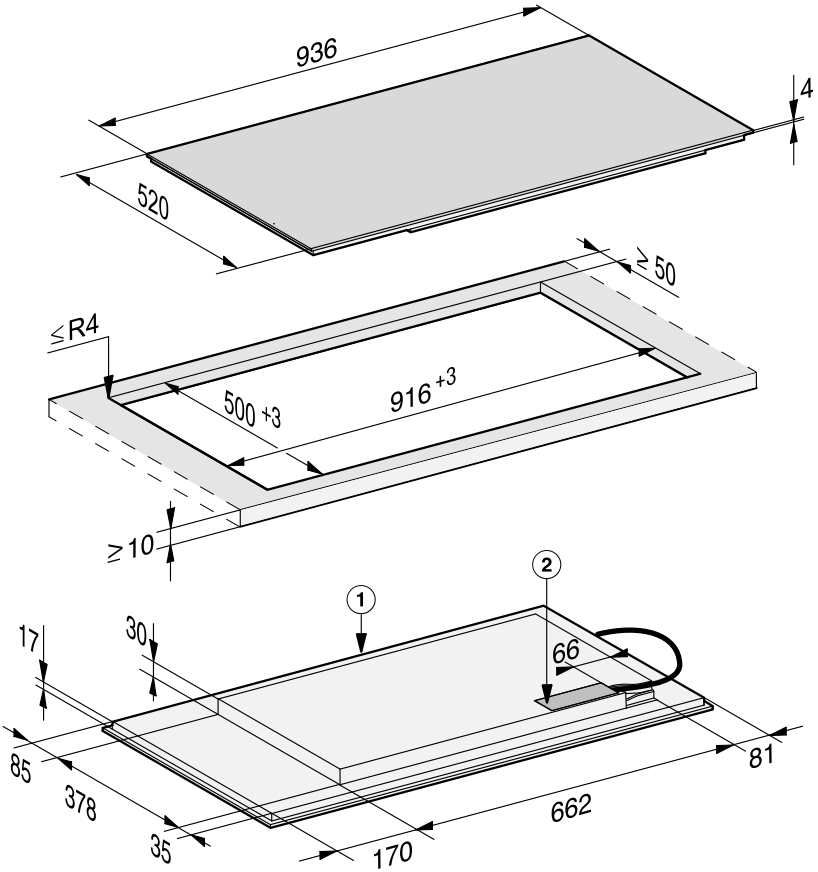


Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

① vpředu

② připojovací svorkovnice
Přívodní síťový kabel (L = 1 440 mm) je volně přiložený

KM 7594 FL

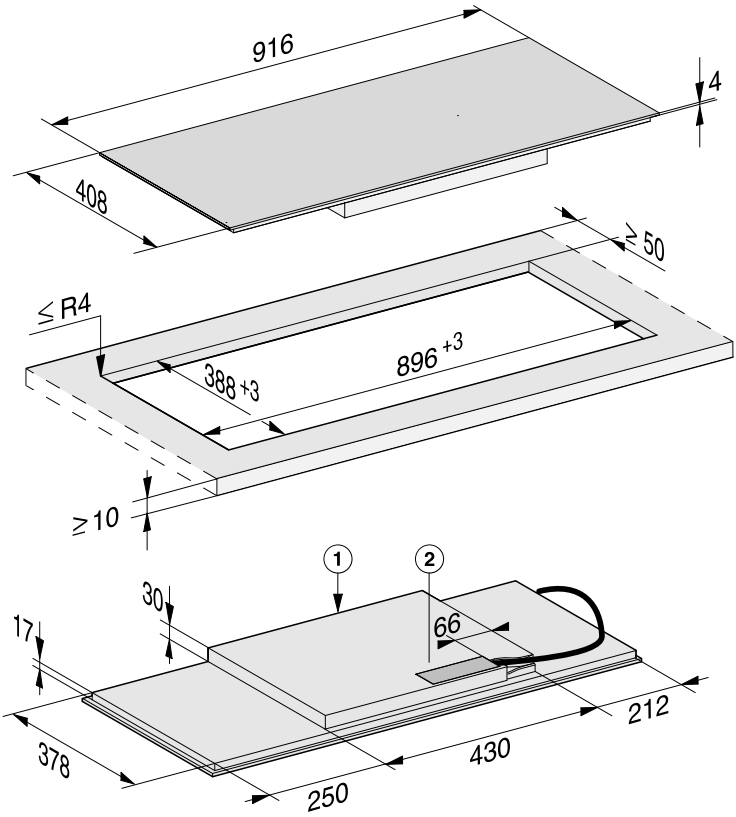


Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

① vpředu

② připojovací svorkovnice
Přívodní síťový kabel (L = 1 440 mm) je volně přiložený

KM 7684 FL



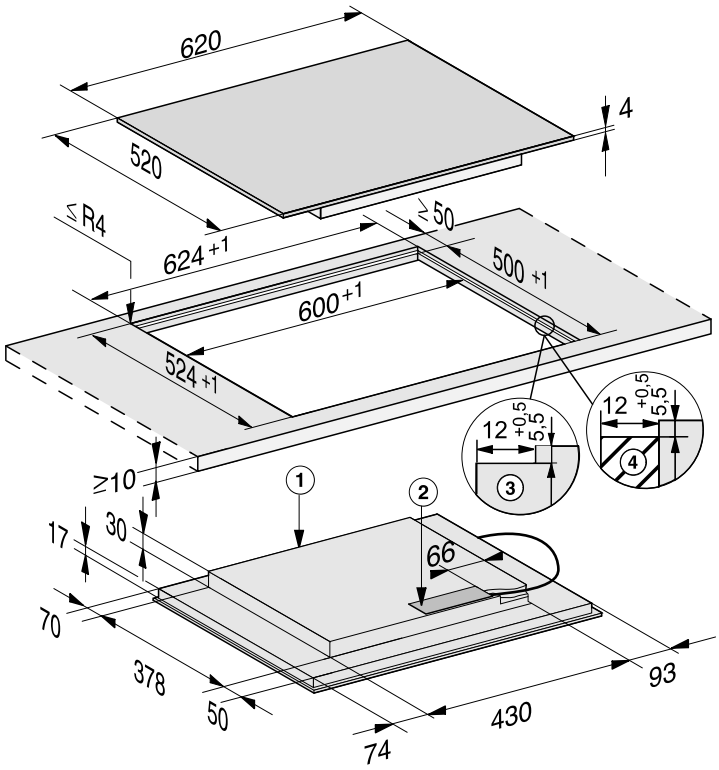
Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

① vpředu

② připojovací svorkovnice
Přívodní síťový kabel (L = 1 440 mm) je volně přiložený

Rozměry pro montáž bez rámu pro zapuštění

KM 7564 FL



Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

① vpředu

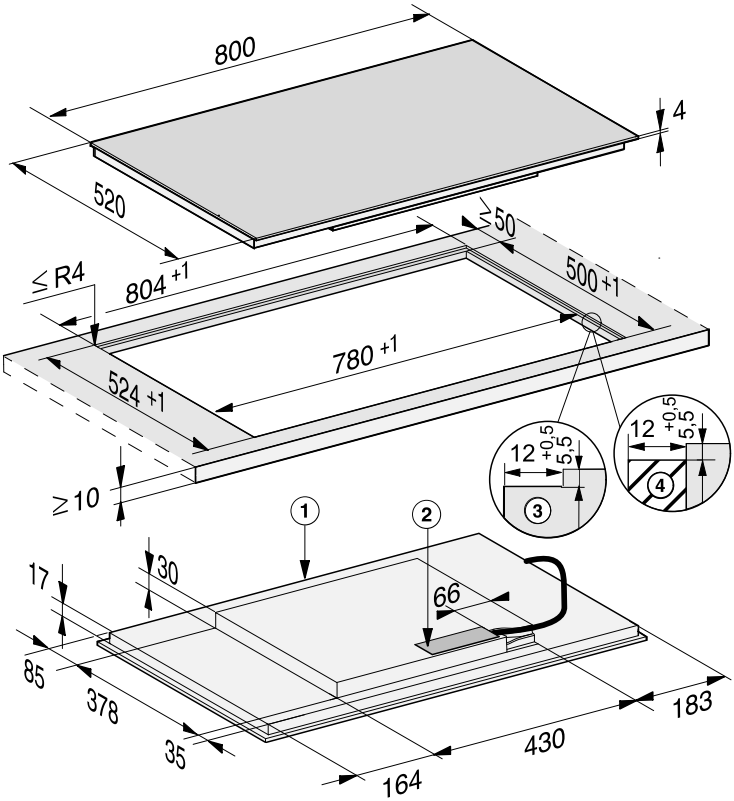
② připojovací svorkovnice
Přívodní síťový kabel (L = 1 440 mm) je volně přiložený

③ odstupňované frézování, pracovní deska z přírodního kamene

④ dřevěná lišta 12 mm (příslušenství není součástí dodávky)

Instalace

KM 7574 FL



Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

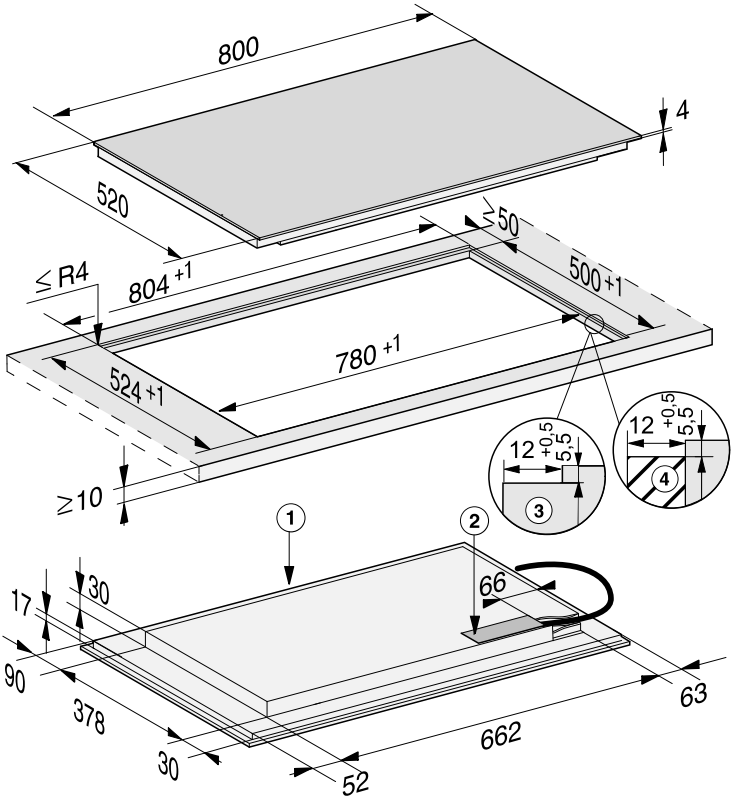
① vpředu

② připojovací svorkovnice
Přívodní síťový kabel (L = 1 440 mm) je volně přiložený

③ odstupňované frézování, pracovní deska z přírodního kamene

④ dřevěná lišta 12 mm (příslušenství není součástí dodávky)

KM 7575 FL



Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

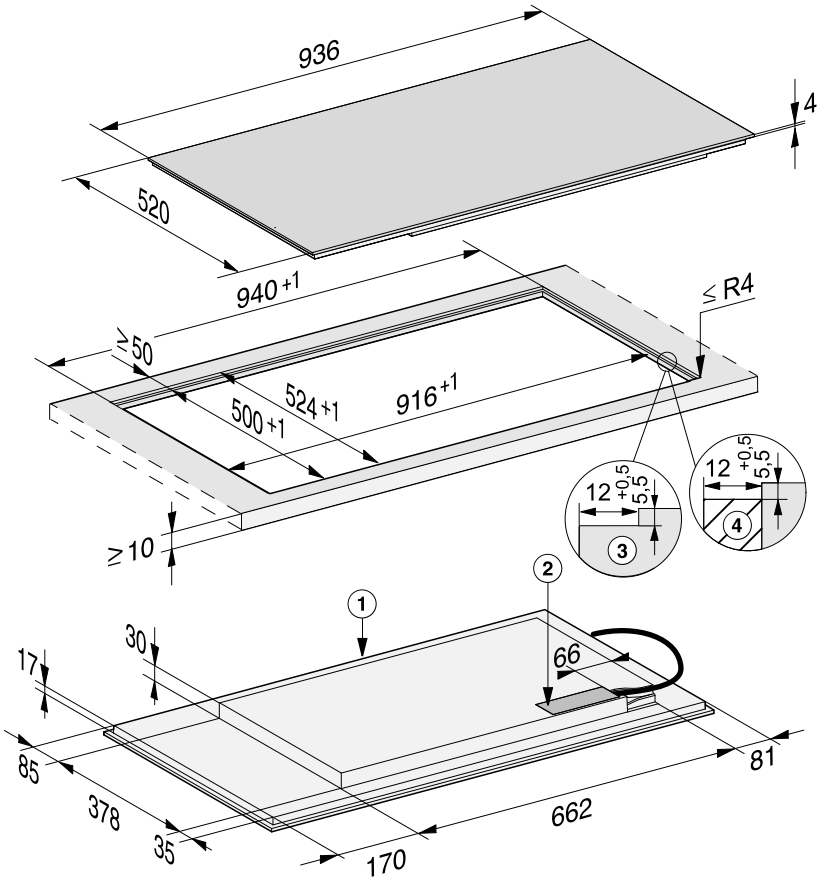
① vpředu

② připojovací svorkovnice
Přívodní síťový kabel (L = 1 440 mm) je volně přiložený

③ odstupňované frézování, pracovní deska z přírodního kamene

④ dřevěná lišta 12 mm (příslušenství není součástí dodávky)

KM 7594 FL



Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

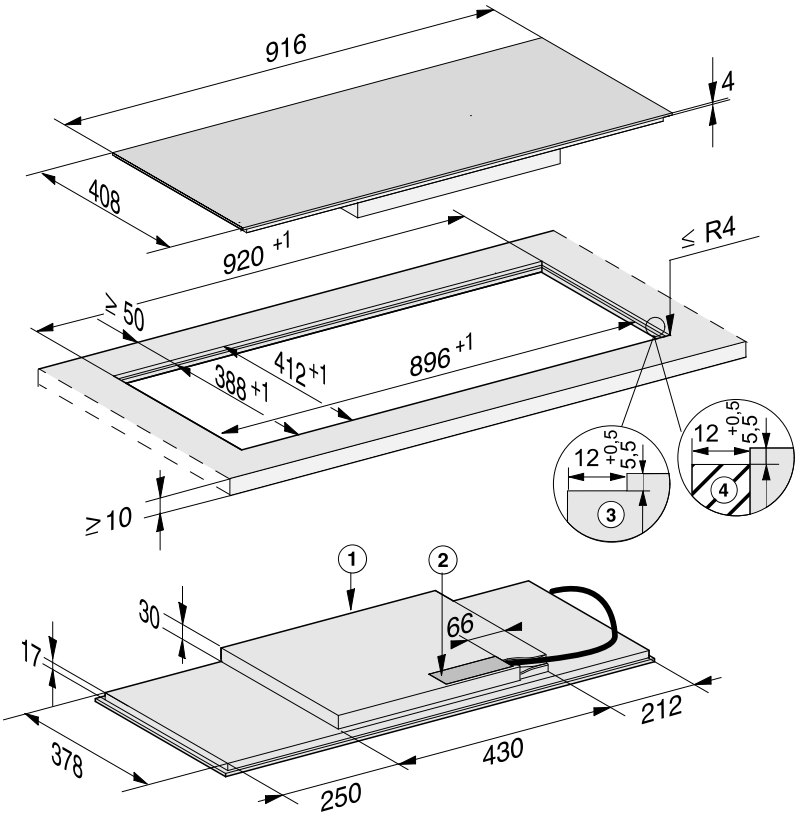
① vpředu

② připojovací svorkovnice
Přívodní síťový kabel (L = 1 440 mm) je volně přiložený

③ odstupňované frézování, pracovní deska z přírodního kamene

④ dřevěná lišta 12 mm (příslušenství není součástí dodávky)

KM 7684 FL



Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

① vpředu

② připojovací svorkovnice
Přívodní síťový kabel (L = 1 440 mm) je volně přiložený

③ odstupňované frézování, pracovní deska z přírodního kamene

④ dřevěná lišta 12 mm (příslušenství není součástí dodávky)

Montáž varné desky bez rámu se zabroušením

Příprava pracovní desky pro montáž bez rámu se zabroušením

- Dbejte bezpečnostních vzdáleností (viz kapitola „Instalace“, odstavec „Bezpečnostní vzdálenosti“).
- Vytvořte výřez v pracovní desce.
- Pracovní desky ze dřeva: Zakonzervujte řezné plochy speciálním lakem, silikonovým kaučukem nebo zalévací pryskyřicí, abyste zabránili nabobtnání v důsledku vlhkosti. Těsnicí materiál musí být tepelně odolný.

Dávejte pozor, aby se tyto materiály nedostaly na povrch pracovní desky.

Nasazení varné desky bez rámu se zabroušením

Těsnicí páska zajišťuje neklouzavé usazení varné desky ve výřezu. Mezera mezi rámem a pracovní deskou se časem zmenší.

- Nalepte dodanou těsnicí pásku pod okraj varné desky. Okraj spoje (začátek a konec) těsnicí pásky nesmí být v rohu. Na okraj spoje těsnicí pásky naneste trochu silikonového spárovacího prostředku. Těsnicí pásku při lepení nenatahujte.

⚠ Škody způsobené nesprávným připojením.
Elektronika varné desky se může poškodit zkratem.
Přívodní síťový kabel nechte k varné desce připojit kvalifikovaným elektrikářem.

- Připojte přívodní síťový kabel podle připojovacího schématu na varné desce (viz kapitola „Instalace“, odstavec „Elektrické připojení“).
- Veďte přívodní síťový kabel varné desky výřezem v pracovní desce směrem dolů.
- Položte varnou desku do výřezu tak, aby v něm byla vystředěná. Dbejte na to, aby těsnění dosedalo na pracovní desku a bylo tak zajištěno utěsnění vůči pracovní desce.
- Jestliže těsnění v rozích nedosedá správně na pracovní desku, můžete poloměry rohů (≤ R4) dodatečně opatrně upravit nožovou pilkou.
- Pokud je namontované spodní dno optimalizované pro přívod vzduchu, umístěte varnou desku tak, aby ventilátory byly nad výřezy.
- Připojte varnou desku k elektrické síti (viz kapitola „Instalace“, odstavec „Elektrické připojení“).
- Zkontrolujte funkci varné desky.

Montáž varné desky bez rámu pro zapuštění

Příprava pracovní desky pro montáž bez rámu pro zapuštění

- Dbejte bezpečnostních vzdáleností (viz kapitola „Instalace“, odstavec „Bezpečnostní vzdálenosti“).
- Vytvořte výřez v pracovní desce.
- Pracovní desky z masivního dřeva/ obkládané pracovní desky: Připevněte dřevěné lišty 5,5 mm pod horním okrajem pracovní desky (viz kapitola „Instalace“, odstavec „Rozměry pro vestavbu při montáži bez rámu pro zapuštění“).

Nasazení varné desky bez rámu pro zapuštění

- Nalepte dodanou těsnicí pásku pod okraj varné desky. Okraj spoje (začátek a konec) těsnicí pásky nesmí být v rohu. Na okraj spoje těsnicí pásky naneste trochu silikonového spárovacího prostředku. Těsnicí pásku při lepení nenatahujte.

⚠ Škody způsobené nesprávným připojením.
Elektronika varné desky se může poškodit zkratem.
Přívodní síťový kabel nechte k varné desce připojit kvalifikovaným elektrikářem.

- Připojte přívodní síťový kabel podle připojovacího schématu na varné desce (viz kapitola „Instalace“, odstavec „Elektrické připojení“).
- Veďte přívodní síťový kabel varné desky výřezem v pracovní desce směrem dolů.

Spára mezi sklokeramickou deskou a pracovní deskou má šířku nejméně 2 mm.

Spára je nutná, aby bylo možné varnou desku utěsnit.

- Položte varnou desku do výřezu a vystřeďte ji.
- Pokud je namontované spodní dno optimalizované pro přívod vzduchu, umístěte varnou desku tak, aby ventilátory byly nad výřezy.
- Připojte varnou desku k elektrické síti (viz kapitola „Instalace“, odstavec „Elektrické připojení“).
- Zkontrolujte funkci varné desky.
- Vystříkejte spáru mezi varnou deskou a pracovní deskou tepelně odolným (min. 160 °C) silikonovým spárovacím prostředkem.

Elektrické připojení

⚠ Škody způsobené nesprávným připojením.
V důsledku neodborně provedených instalačních a údržbářských prací nebo oprav může být uživatel vystaven značným nebezpečím.
Společnost Miele neodpovídá za škody (např. úraz elektrickým proudem), které vzniknou v důsledku neodborných instalačních nebo údržbářských prací nebo oprav nebo byly způsobeny chybějícím nebo přerušeným ochranným vodičem v místě instalace.
Varnou desku nechte připojit k elektrické síti kvalifikovaným elektrikářem.
Kvalifikovaný elektrikář musí přesně znát a svědomitě dodržovat národní předpisy a další předpisy elektrorozvodných podniků.
Po montáži musí být zajištěná ochrana proti dotyku součástí s provozní izolací.

Celkový výkon

viz typový štítek

Připojovací údaje

Potřebné připojovací údaje najdete na typovém štítku. Tyto údaje musí souhlasit s příslušnými parametry sítě.

Možnosti připojení viz schéma připojení.

Proudový chránič FI

Pro zvýšení bezpečnosti doporučuje VDE (v Rakousku ÖVE) předřadit varné desce proudový chránič s vybavovacím proudem 30 mA.

Odpojovací zařízení

Pro varnou desku musí existovat možnost odpojovacím zařízením odpojit všechny póly napájení od elektrické sítě. V odpojeném stavu musí mít kontakty vzdálenost nejméně 3 mm. K odpojovacím zařízením patří nadproudové ochrany a proudové chrániče.

Odpojení od sítě

⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem v důsledku napětí sítě.
Během opravářských a/nebo údržbářských prací může vést opětovné zapnutí napětí sítě k úrazu elektrickým proudem.
Po odpojení zajistěte síť proti opětovnému zapnutí.

Má-li se odpojit elektrický okruh od sítě, podle instalace proveďte v rozvodu následující:

Tavné pojistky

- Ze šroubovacích čepiček úplně vyjměte pojistkové vložky.

Šroubovací jističe

- Podržte stisknutý kontrolní knoflík (červený), dokud nevyskočí knoflík uprostřed (černý).

Vestavné jističe

- (jističe vedení, nejméně typu B nebo C): přepněte páčku z polohy 1 (zap.) do polohy 0 (vyp.).

Proudové chrániče

- (proudový chránič): přepněte hlavní vypínač z polohy 1 (zap.) do polohy 0 (vyp.) nebo stiskněte kontrolní tlačítko.

Přívodní síťový kabel

Varná deska musí být připojena podle připojovacího schématu přívodním síťovým kabelem typu CYSY (s PVC izolací) s vhodným průřezem.

Možnosti připojení viz schéma připojení.

Přípojné napětí přípustné pro Vaši varnou desku a příslušný jmenovitý příkon naleznete na typovém štítku.

Výměna přívodního síťového kabelu

⚠ Nebezpečí úrazu napětím sítě.
Neodborným připojením může dojít k úrazu elektrickým proudem.
Přívodní síťový kabel nechte vyměnit jen kvalifikovaným elektrikářem.

Při výměně přívodního síťového kabelu použijte výhradně kabel typu CYSY (s PVC izolací) s vhodným průřezem. Přívodní síťový kabel je k dostání u výrobce nebo servisní služby.

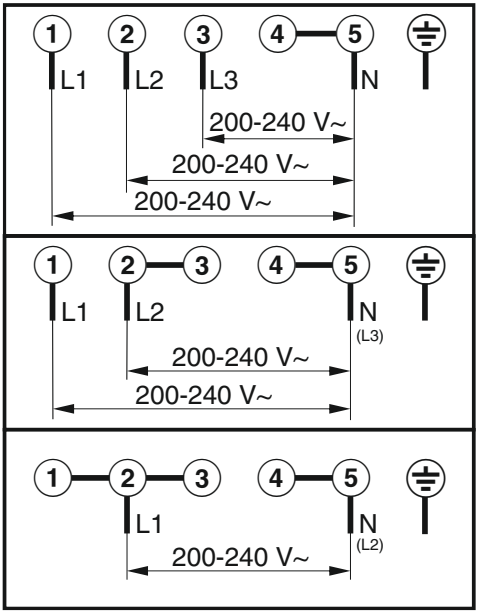
Připojovací schéma

Ne každá možnost připojení je v místě instalace povolená.
Dodržujte národní předpisy a další předpisy elektrorozvodných podniků.

Maximální zatížení na každý připojený vnější vodič je 3 650 W.

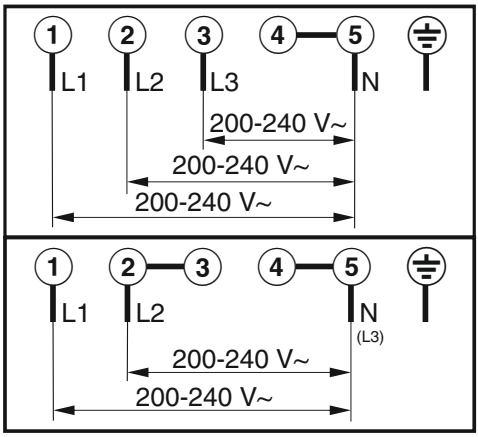
Varná deska s
< 5 varnými zónami (≤ 7 400 W)

Pro připojení varné desky je nutný 1. a 2. vnější vodič. Ke 3. vnějšímu vodiči lze připojit další přístroje.



Varná deska s
≥ 5 varnými zónami (> 7 400 W)

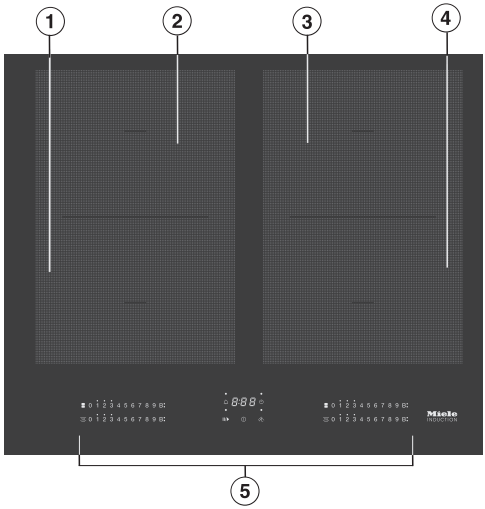
Pro připojení varné desky jsou nutné všechny 3 vnější vodiče. K vnějším vodičům nelze připojit žádné další přístroje.



Seznámení

Vaše varná deska

KM 7564 FR, KM 7564 FL



① varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster

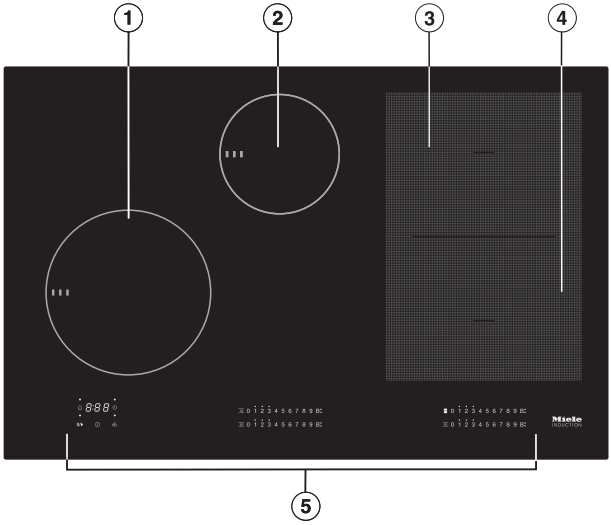
② varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster
kombinací s varnou zónou PowerFlex ① lze vytvořit varnou oblast PowerFlex

③ varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster
kombinací s varnou zónou PowerFlex ④ lze vytvořit varnou oblast PowerFlex

④ varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster

⑤ ovládací a zobrazovací prvky

KM 7574 FR, KM 7574 FL



① varná zóna s funkcí TwinBooster

② varná zóna s funkcí TwinBooster

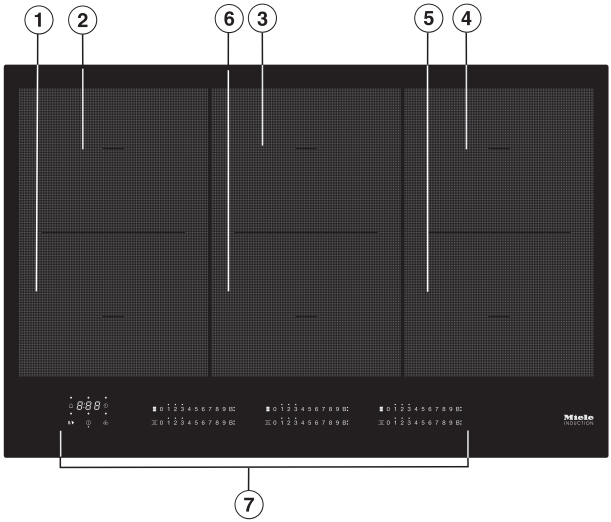
③ varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster
kombinací s varnou zónou PowerFlex ④ lze vytvořit varnou oblast PowerFlex

④ varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster

⑤ ovládací a zobrazovací prvky

Seznámení

KM 7575 FR, KM 7575 FL



① varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster

② varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster
kombinací s varnou zónou PowerFlex ① lze vytvořit varnou oblast PowerFlex

③ varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster
kombinací s varnou zónou PowerFlex ⑥ lze vytvořit varnou oblast PowerFlex

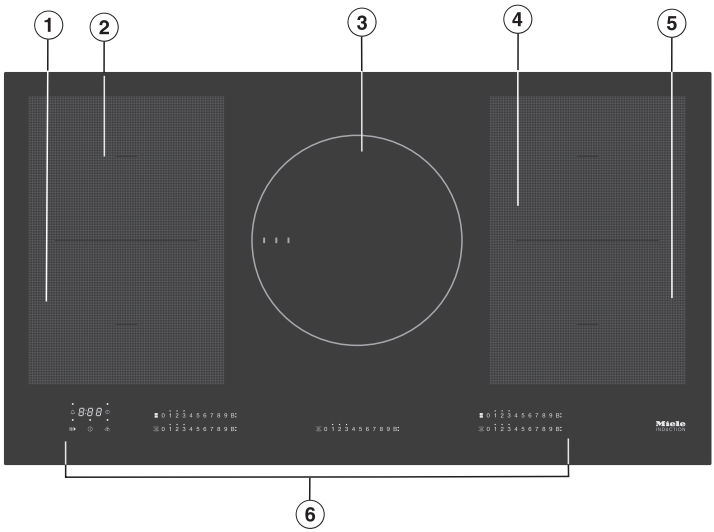
④ varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster
kombinací s varnou zónou PowerFlex ⑤ lze vytvořit varnou oblast PowerFlex

⑤ varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster

⑥ varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster

⑦ ovládací a zobrazovací prvky

KM 7594 FR, KM 7594 FL



① varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster

② varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster
kombinací s varnou zónou PowerFlex ① lze vytvořit varnou oblast PowerFlex

③ varná zóna s funkcí TwinBooster

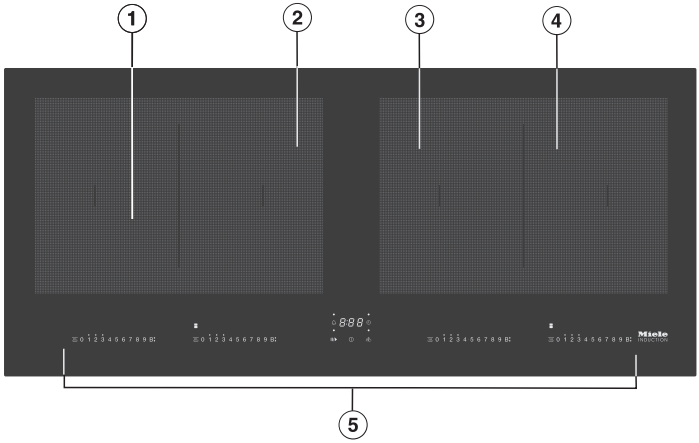
④ varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster
kombinací s varnou zónou PowerFlex ⑤ lze vytvořit varnou oblast PowerFlex

⑤ varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster

⑥ ovládací a zobrazovací prvky

Seznámení

KM 7684 FL



① varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster

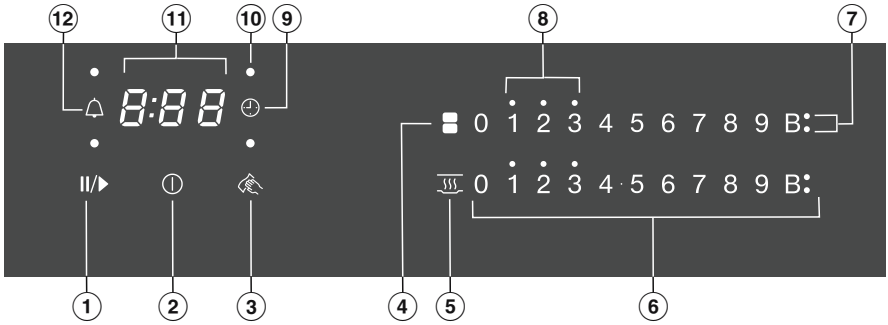
② varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster
kombinací s varnou zónou PowerFlex ① lze vytvořit varnou oblast PowerFlex

③ varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster

④ varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster
kombinací s varnou zónou PowerFlex ③ lze vytvořit varnou oblast PowerFlex

⑤ ovládací a zobrazovací prvky

Ovládací a zobrazovací prvky



① senzorové tlačítko Stop&Go
Pro zastavení/spuštění probíhající přípravy pokrmu

② senzorové tlačítko varná deska zap./vyp.

③ senzorové tlačítko ochrana při utírání
Pro uzamčení senzorových tlačítek

④ senzorové tlačítko varných zón PowerFlex
Pro manuální spojení/rozpojení varných zón PowerFlex

⑤ senzorové tlačítko udržování teploty
Pro aktivaci/deaktivaci funkce udržování teploty

⑥ senzorová tlačítka číselné řady
– Pro nastavení stupně výkonu
– Pro nastavování časů

⑦ indikátor Booster
Je aktivovaná funkce Booster

⑧ Ukazatele zbytkového tepla

⑨ senzorové tlačítko vypínací automatika
Automaticky vypíná varné zóny

⑩ kontrolka přiřazení varné zóny vypínací automatice
Vypínací automatika varné zóny je aktivovaná

⑪ ukazatel časovače

0:00 až 9:59	čas
LOC	je aktivované zablokování zprovoznění/blokování
dE	je aktivovaný demonstrační mód

⑫ senzorové tlačítko kuchyňský budík

Seznámení

Údaje k varným zónám

KM 7564 FR, KM 7564 FL					
varná zóna	velikost v cm[1]		max. výkon ve wattech při 230 V[2]		propojená varná zóna[3]
	Ø	▭			
①	15–23	15 x 15 – 23 x 19	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	2 100 3 000 3 650	④
②	15–23	15 x 15 – 23 x 19	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	2 100 3 000 3 650	③
③	15–23	15 x 15 – 23 x 19	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	2 100 3 000 3 650	②
④	15–23	15 x 15 – 23 x 19	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	2 100 3 000 3 650	①
① + ② ③ + ④	22–23	22 x 22 – 23 x 39	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	3 400 4 800 7 300	–
			celkem	7 300	

1 V uvedeném rozsahu můžete používat varné nádobí s libovolným průměrem dna nebo libovolnou plochou dna (šířka x hloubka).

2 Uvedený výkon se může měnit podle velikosti a materiálu varného nádobí.

3 Varná zóna je s touto varnou zónou elektricky propojená, aby bylo možné zvýšit výkon (viz kapitola „Seznámení“, odstavec „Systém řízení výkonu“).

KM 7574 FR, KM 7574 FL					
varná zóna	velikost v cm[1]		max. výkon ve wattech při 230 V[2]		propojená varná zóna[3]
	Ø	▭			
①	16–22	–	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	2 300 3 000 3 650	④
②	10–16	–	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	1 400 1 700 2 200	③
③	15–23	15 x 15 – 23 x 19	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	2 100 3 000 3 650	②
④	15–23	15 x 15 – 23 x 19	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	2 100 3 000 3 650	①
③ + ④	22–23	22 x 22 – 23 x 39	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	3 400 4 800 7 300	–
			celkem	7 300	

1 V uvedeném rozsahu můžete používat varné nádobí s libovolným průměrem dna nebo libovolnou plochou dna (šířka x hloubka).

2 Uvedený výkon se může měnit podle velikosti a materiálu varného nádobí.

3 Varná zóna je s touto varnou zónou elektricky propojená, aby bylo možné zvýšit výkon (viz kapitola „Seznámení“, odstavec „Systém řízení výkonu“).

Seznámení

KM 7575 FR, KM 7575 FL					
varná zóna	velikost v cm[1]		max. výkon ve wattech při 230 V[2]		propojená varná zóna[3]
	Ø	▭			
①	15–23	15 x 15 – 23 x 19	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	2 100 3 000 3 650	②
②	15–23	15 x 15 – 23 x 19	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	2 100 3 000 3 650	①
③	15–23	15 x 15 – 23 x 19	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	2 100 3 000 3 650	④
④	15–23	15 x 15 – 23 x 19	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	2 100 3 000 3 650	③
⑤	15–23	15 x 15 – 23 x 19	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	2 100 3 000 3 650	⑥
⑥	15–23	15 x 15 – 23 x 19	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	2 100 3 000 3 650	⑤
① + ②	22–23	22 x 22 – 23 x 39	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	3 150 3 400 3 650	–
③ + ⑥ ④ + ⑤	22–23	22 x 22 – 23 x 39	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	3 400 4 800 7 300	–
			celkem	11.000	

1 V uvedeném rozsahu můžete používat varné nádobí s libovolným průměrem dna nebo libovolnou plochou dna (šířka x hloubka).

2 Uvedený výkon se může měnit podle velikosti a materiálu varného nádobí.

3 Varná zóna je s touto varnou zónou elektricky propojená, aby bylo možné zvýšit výkon (viz kapitola „Seznámení“, odstavec „Systém řízení výkonu“).

KM 7594 FR, KM 7594 FL					
varná zóna	velikost v cm[1]		max. výkon ve wattech při 230 V[2]		propojená varná zóna[3]
	Ø	▭			
①	15–23	15 x 15 – 23 x 19	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	2 100 3 000 3 650	⑤
②	15–23	15 x 15 – 23 x 19	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	2 100 3 000 3 650	④
③	18–28	–	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	2 600 3 000 3 650	–
④	15–23	15 x 15 – 23 x 19	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	2 100 3 000 3 650	②
⑤	15–23	15 x 15 – 23 x 19	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	2 100 3 000 3 650	①
① + ② ④ + ⑤	22–23	22 x 22 – 23 x 39	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	3 400 4 800 7 300	–
			celkem	11.000	

1 V uvedeném rozsahu můžete používat varné nádobí s libovolným průměrem dna nebo libovolnou plochou dna (šířka x hloubka).

2 Uvedený výkon se může měnit podle velikosti a materiálu varného nádobí.

3 Varná zóna je s touto varnou zónou elektricky propojená, aby bylo možné zvýšit výkon (viz kapitola „Seznámení“, odstavec „Systém řízení výkonu“).

Seznámení

KM 7684 FL					
varná zóna	velikost v cm[1]		max. výkon ve wattech při 230 V[2]		propojená varná zóna[3]
	Ø	▭			
①	15–23	15 x 15 – 23 x 19	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	2 100 3 000 3 650	④
②	15–23	15 x 15 – 23 x 19	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	2 100 3 000 3 650	③
③	15–23	15 x 15 – 23 x 19	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	2 100 3 000 3 650	②
④	15–23	15 x 15 – 23 x 19	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	2 100 3 000 3 650	①
① + ② ③ + ④	22–23	22 x 22 – 23 x 39	standardní TwinBooster, stupeň 1 TwinBooster, stupeň 2	3 400 4 800 7.300	–
			celkem	7.300	

1 V uvedeném rozsahu můžete používat varné nádobí s libovolným průměrem dna nebo libovolnou plochou dna (šířka x hloubka).

2 Uvedený výkon se může měnit podle velikosti a materiálu varného nádobí.

3 Varná zóna je s touto varnou zónou elektricky propojená, aby bylo možné zvýšit výkon (viz kapitola „Seznámení“, odstavec „Systém řízení výkonu“).

Systém řízení výkonu

Celkový výkon

Varná deska má určitý maximální celkový výkon, který nelze z bezpečnostních důvodů překročit.

Čím vyšší je celkový výkon varné desky, tím více stupňů výkonu/speciálních funkcí lze používat na všech varných zónách současně.

Pokud nastavené stupně výkonu/speciální funkce vyžadují vyšší výkon, než jaký může být poskytnut v rámci celkového výkonu, varná deska možný výkon rozdělí na varné zóny.

Rozdělení výkonu

Na varné desce mohou být navzájem propojené vždy 2 varné zóny. Propojením je možné přenést výkon jedné varné zóny (A) na jinou varnou zónu (B). Přenesením se sníží výkon varné zóny (A).

Příklad: Aktivuje se Booster varné zóny (B).

Varná zóna (B), která požaduje výkon, je určena naposledy provedeným nastavením na varné desce.

Jaký je maximální celkový výkon a které varné zóny jsou navzájem propojené, naleznete v kapitole „Seznámení“, odstavec „Údaje k varným zónám“.

Dopady rozdělení výkonu

Když některá varná zóna předává výkon, může to mít následující dopady na výkon předávající varné zóny:

- Sníží se stupeň výkonu.
- Deaktivuje se automatika předvaření. Vaření pokračuje s nastaveným stupněm následného vaření. Pokud výkon nestačí, tak se stupeň výkonu dále sníží.
- Deaktivuje se funkce Booster.
- Varná zóna se vypne.

Když již varná zóna nepředává výkon jiné varné zóně, lze opět zvýšit stupeň výkonu.

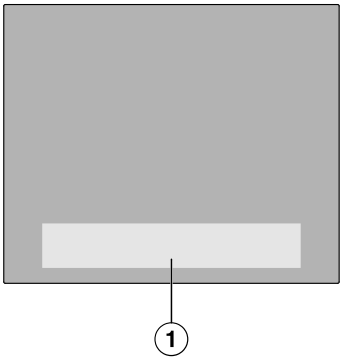
Tip: Když na některé varné zóně chcete připravit velké množství potravin, přepněte ostatní varné zóny na nižší stupně výkonu.

Princip ovládání

Vypnutá varná deska

Při vypnuté varné desce jsou viditelné jen natištěné symboly senzorových tlačítek a číselná řada. Když varnou desku zapnete, rozsvítí se další senzorová tlačítka.

Obsluha



① oblast senzorových tlačítek a ukazatelů

Vaše sklokeramická varná deska je vybavena senzorovými tlačítky, která reagují na dotyk prstu.
Každá reakce senzorových tlačítek je potvrzena akustickým signálem.
Senzorové tlačítko zap./vyp. ⏻ musíte při zapínání tisknout z bezpečnostních důvodů trochu déle než ostatní tlačítka.

Síťové spojení

Vaše varná deska je vybavena integrovaným modulem WiFi. Varnou desku lze spojit s Vaší domácí sítí WiFi nebo jen s Vaším odsavačem par Miele.

Připojení k síti

Po nainstalování aplikace Miele na mobilním koncovém zařízení můžete provádět tyto akce:

- vyvolat informace o provozním stavu varné desky
- vyvolat informace o průběhu programu varné desky
- vytvořit síť s dalšími WiFi kompatibilními domácími spotřebiči Miele
- pomocí aplikace Miele vyvolat recepty
- nastaveními varné desky automaticky ovládat připojený odsavač par Miele (Con@ctivity 3.0)

Spojení jen s odsavačem par

Po navázání spojení s odsavačem par Miele můžete provést následující akce:

- nastaveními varné desky automaticky ovládat připojený odsavač par Miele (Con@ctivity 3.0)

Speciální funkce

Con@ctivity 3.0

Con@ctivity 3.0 popisuje přímou komunikaci mezi Vaší varnou deskou a odsavačem par Miele. Komunikace se dosáhne zapojením do sítě. Con@ctivity 3.0 umožňuje automatické řízení odsavače par v závislosti na provozním stavu Vaší varné desky.

Verze Con@ctivity varné desky a odsavače par musí souhlasit.

Další informace k tomu najdete v návodu k obsluze a montáži svého odsavače par.

Trvalé rozpoznání hrnce

Když postavíte varné nádobí na varnou zónu, automaticky se aktivuje číselná řada varné zóny.

Rozpoznání velikosti hrnce

V rámci varné zóny se rozpozná velikost varného nádobí. Odevzdávaná energie se přizpůsobí velikosti hrnce.

Varná oblast PowerFlex

U varné oblasti PowerFlex se navzájem spojují 2 varné zóny PowerFlex. Díky tomu lze používat větší varné nádobí.

Varné zóny PowerFlex se automaticky spojí do jedné varné oblasti PowerFlex, když na varnou desku postavíte dostatečně velké varné nádobí (viz kapitola „Seznámení“, odstavec „Údaje k varným zónám“). Varné zóny PowerFlex můžete spojit také ručně.

Booster varné desky

Booster zvyšuje výkon, aby se ohřálo velké množství, např. vody na vaření těstovin.

Stop&Go

Při aktivaci funkce Stop&Go se všechny stupně výkonu sníží na 1.
Při deaktivaci se provede návrat na naposledy nastavený stupeň výkonu.

Tip: Speciální funkci použijte, když hrozí nebezpečí překypění.

Automatika předvaření

Při aktivované automatice předvaření se provádí rozehřívání s nejvyšším výkonem (uvedení do varu) a pak se přepne zpět na nastavený stupeň výkonu (stupeň následného vaření).

Časovač

Časovač lze použít pro 2 funkce:
- pro nastavení kuchyňského budíku
- pro automatické vypnutí varné zóny

Funkce můžete používat současně.

Kuchyňský budík

Můžete nastavit budík pro procesy nezávislé na varné desce.

Vypínací automatika

Můžete nastavit čas, po jehož uplynutí se automaticky vypne varná zóna. Funkci lze použít pro všechny varné zóny současně.

Zablokování zprovoznění

Když je aktivované zablokování zprovoznění, nedá se zapnout varná deska.

Blokování

Blokování se aktivuje při zapnuté varné desce. Když je aktivované blokování, dá se varná deska obsluhovat jen částečně.

Recall

Pokud byla varná deska za provozu omylem vypnuta, můžete touto funkcí obnovit všechna nastavení. Varná deska musí být znovu zapnuta 10 sekund po vypnutí.

Udržování teploty

Touto speciální funkcí můžete jídla hned po přípravě udržovat teplá.
Maximální doba udržování teploty je 2 hodiny.

Ochrana při utírání

Můžete na 20 sekund zablokovat senzorová tlačítka varné desky, abyste například odstranili znečištění. Senzorové tlačítko ⏻ se nezablokuje.

Nastavení

Tak můžete přizpůsobit nastavení varné desky svým osobním potřebám.

Výstavní provoz

Tato funkce umožňuje specializovaným obchodům prezentovat varnou desku bez ohřevu.

Ukazatel zbytkového tepla

Když je některá varná zóna horká, bude po vypnutí svítit ukazatel zbytkového tepla. V závislosti na teplotě se nad stupni výkonu 1, 2 a 3 vždy zobrazuje tečka.

Tečky ukazatele zbytkového tepla postupně zhasínají s pokračujícím chladnutím varných zón. Poslední tečka zhasne teprve tehdy, když je možné dotknout se varné zóny bez nebezpečí.

Možnost kombinování

Následující varné desky lze kombinovat se všemi prvky SmartLine, s výjimkou prvku SmartLine (výsuvný odsavač):

KM 7564 FL, KM 7574 FL, KM 7575 FL, KM 7594 FL

Následující varné desky lze kromě toho kombinovat také s prvkem SmartLine (výsuvný odsavač):

KM 7564 FL

Bezpečnostní vypínání

Jsou zakrytá senzorová tlačítka

Vaše varná deska se automaticky vypne, když jedno nebo několik senzorových tlačítek zůstane déle než asi 10 sekund zakrytých, například dotykem prstu, překypěným připravovaným pokrmem nebo odloženými předměty. Nad senzorovým tlačítkem ⏻ krátce zabliká ⏍ a zazní signál.
Když předměty nebo znečištění odstraníte, zhasne ⏍ a varná deska bude opět připravená k provozu.

Příliš dlouhá doba provozu

Bezpečnostní vypnutí se automaticky aktivuje, když je varná zóna zahřívána neobvykle dlouhou dobu. Tato doba zá-

visí na zvoleném stupni výkonu. Pokud je překročena, varná zóna se vypne a objeví se ukazatel zbytkového tepla. Když varnou zónu vypnete a zapnete, bude opět připravená k provozu.

Bezpečnostní vypínání můžete upravit změnou bezpečnostního stupně (viz kapitola „Úprava nastavení“).

stupeň výkonu[1]	maximální doba provozu [hod:min]		
	bezpečnostní stupeň		
	0[2]	1	2
1	10:00	8:00	5:00
1.	10:00	7:00	4:00
2/2.	5:00	4:00	3:00
3/3.	5:00	3:30	2:00
4/4.	4:00	2:00	1:30
5/5.	4:00	1:30	1:00
6/6.	4:00	1:00	0:30
7/7.	4:00	0:42	0:24
8	4:00	0:30	0:20
8.	4:00	0:30	0:18
9	1:00	0:24	0:10

[1] Stupně výkonu s tečkou jsou mezistupně (viz kapitola „Rozsahy nastavení“).

[2] Nastavení z výroby

Ochrana proti přehřátí

Abyste předešli poškození varné desky příliš vysokými teplotami, zavede ochrana proti přehřátí jedno z následujících opatření:

Opatření ochrany proti přehřátí

- Stornuje se zapnutá funkce Booster.
- Sníží se nastavený stupeň výkonu.
- Vypne se varná zóna. Na ukazateli časovače bliká *Err* střídavě s *044*.
- Vypnou se všechny varné zóny.

Příčiny aktivace ochrany proti přehřátí

Ochrana proti přehřátí se může aktivovat v těchto situacích:

- Zahřívá se prázdné varné nádobí.
- Zahřívá se tuk nebo olej při vysokém stupni výkonu.
- Není dostatečně větraná spodní strana varné desky.
- Horká varná zóna je znovu zapnuta po výpadku proudu.

Údaje o varné desce

Můžete si nechat zobrazit označení modelu, sériové číslo a verzi softwaru své varné desky.

Příslušenství k dokoupení

Varné nádobí

Miele nabízí bohatý výběr varného nádobí. Co do funkce a rozměrů bylo dokonale přizpůsobeno přístrojům Miele. Podrobné informace najdete na webové stránce Miele.

Čisticí a ošetřovací prostředky

Čisticí prostředek na sklokeramiku a nerez 250 ml

Odstraňuje silnější znečištění, skvrny z vodního kamene a zbytky hliníku.

Utěrka z mikrovlákna

Odstraňuje otisky prstů a mírná znečištění

Vybalení varné desky

- Přilepte typový štítek, který je součástí dokumentace dodané s Vaším přístrojem, na místo k tomu určené v kapitole „Servisní služba“.
- Odstraňte ochranné fólie a nálepky, které mohou být na přístroji umístěny.

První čištění varné desky

- Před prvním použitím varnou desku otřete vlhkou utěrkou.
- Varnou desku osušte.

První uvedení varné desky do provozu

Kovové součásti jsou nakonzervovány ochranným prostředkem. Při prvním uvádění varné desky do provozu tak vznikají zápachy a případně výpary. Také zahříváním indukčních cívek vzniká v prvních hodinách provozu zápach. Při každém dalším použití se zápach snižuje a nakonec zcela zmizí.

Zápach a případně vystupující výpary nepoukazují na chybné připojení nebo závadu přístroje a nejsou zdraví škodlivé.

Síťové spojení

WiFi spojení sdílí frekvenční rozsah s jinými zařízeními (např. mikrovlnami, dálkově řízenými hračkami). Kvůli tomu se mohou vyskytovat dočasné nebo úplné poruchy spojení. Proto nelze zaručit trvalou disponibilitu nabízených funkcí.

Připojení k síti pomocí aplikace

- K dispozici je domácí síť WiFi.
- V místě instalace Vaší varné desky je k dispozici dostatečně silný signál Vaší sítě WiFi.
- Neexistuje přímé WiFi spojení mezi varnou deskou a odsavačem par Miele.

- Naskenujte QR kód.

Pokud jste si nainstalovali aplikaci Miele a máte uživatelský účet, budete navedeni přímo na zapojení do sítě.

Pokud jste si aplikaci Miele ještě nenainstalovali, budete navedeni do Apple App Store® nebo do Google Play Store™.

- Nainstalujte si aplikaci Miele a vytvořte si uživatelský účet.
- Znovu naskenujte QR kód.

Aplikace Miele Vás provede konfigurací.

Připojení k síti pomocí WPS

- K dispozici je domácí WiFi síť.
- V místě instalace Vaší varné desky je k dispozici dostatečně silný signál Vaší WiFi sítě
- Neexistuje přímé WiFi spojení mezi varnou deskou a odsavačem par Miele (Con@ctivity 3.0).
- Máte WPS kompatibilní router (WiFi Protected Setup).

■ Zapněte varnou desku.

■ Na libovolné číselné řadě stiskněte senzorové tlačítko 0.

■ Stiskněte na 6 sekund současně senzorová tlačítka 0 a 6.

Na ukazateli časovače se odpočítávají sekundy. Po uplynutí času se na ukazateli časovače během pokusu o spojení zobrazuje běžící světlo (maximálně 120 sekund).

WPS přihlašování je aktivní během těchto 120 sekund.

■ Aktivujte na svém WiFi routeru funkci WPS.

Pokud bylo spojení úspěšné, objeví se na ukazateli časovače kód *C:02*. Pokud nebylo možné navázat spojení, objeví se na ukazateli časovače kód *C:01*. Možná jste na svém routeru neaktivovali WPS dostatečně rychle. Proveďte znovu výše uvedené kroky.

■ Nainstalujte aplikaci Miele.

■ Postupujte podle pokynů v aplikaci.

Můžete používat všechny funkce Miele@home.

Tip: Pokud Váš WiFi router nedisponuje WPS jako způsobem připojení, použijte připojení přes aplikaci Miele.

Spojení jen s odsavačem par

Nezbytné informace pro připojení odsavače par najdete v příslušném návodu k obsluze a montáži.

- Odsavač par Miele s funkcí Con@ctivity 3.0
- Varná deska není připojená k Vaší domácí síti (Miele@home)

■ Zapněte varnou desku.

■ Na libovolné číselné řadě stiskněte senzorové tlačítko 0.

■ Stiskněte na 6 sekund současně senzorová tlačítka 0 a 7.

Na ukazateli časovače se odpočítávají sekundy. Po uplynutí času se na ukazateli časovače během pokusu o spojení zobrazuje běžící světlo. Pokud bylo spojení úspěšné, objeví se na ukazateli časovače kód *C:02*. Pokud nebylo možné navázat spojení, objeví se na ukazateli časovače kód *C:01*. Proveďte znovu výše uvedené kroky.

Na odsavači par po úspěšném připojení trvale svítí údaje 2 a 3.

■ Stiskněte tlačítko doběhu 5 15, abyste opustili režim připojování na odsavači par.

Funkce Con@ctivity 3.0 je nyní aktivovaná.

Stornování postupu

■ Stiskněte libovolné senzorové tlačítko.

Vynulování nastavení

Nastavení resetujte, když varnou desku vyřazujete, prodáváte nebo když uvádíte do provozu upotřebenou varnou desku. To je jediný způsob, jak zajistit odstraně-

ní všech osobních údajů, aby tak předchozí uživatel již neměl přístup k varné desce.

Při výměně routeru není vynulování nutné.

- Zapněte varnou desku.
- Na libovolné číselné řadě stiskněte senzorové tlačítko 0.
- Stiskněte na 6 sekund současně senzorová tlačítka 0 a 9.

Na ukazateli časovače se odpočítávají sekundy.

Po uplynutí času se na ukazateli časovače zobrazí na 10 sekund kód *C:00*.

Bezpečnostní pokyny pro obsluhu

⚠ Nebezpečí požáru vyvolané přehřátými potravinami.

Potraviny, které nejsou pod dozorem, se mohou přehřát a vznítit.

Nenechávejte varnou desku za provozu bez dozoru.

⚠ Nebezpečí popálení horkými varnými zónami.

Po skončení vaření jsou varné zóny horké.

Dokud svítí ukazatele zbytkového tepla, nedotýkejte se varných zón.

⚠ Nebezpečí popálení horkými předměty.

Při zapnuté varné desce, nechtěném zapnutí nebo zbytkovém teple hrozí nebezpečí, že se zahřejí kovové předměty odložené na varné desce.

Varnou desku nikdy nepoužívejte jako odkládací plochu.

Varnou desku po použití vypněte senzorovým tlačítkem ⏻.

⚠ Horké varné nádobí na senzorových tlačítkách a ukazatelích může poškodit pod nimi se nacházející elektroniku.

Nereagují senzorová tlačítka. Dochází k neúmyslnému spínání.
Varná deska se samočinně vypne (viz kapitola „Seznámení“, odstavec „Bezpečnostní vypnutí“).

Na senzorová tlačítka a ukazatele neodkládejte horké varné nádobí.

Zapnutí varné desky

- Stiskněte senzorové tlačítko ⏻.

Rozsvítí se další senzorová tlačítka.

Pokud nenásleduje další zadání, varná deska se po několika sekundách z bezpečnostních důvodů zase vypne.

Vypnutí varné desky/varné zóny

Vypnutí varné desky

- Pro vypnutí varné desky a tím všech varných zón stiskněte senzorové tlačítko ⏻.

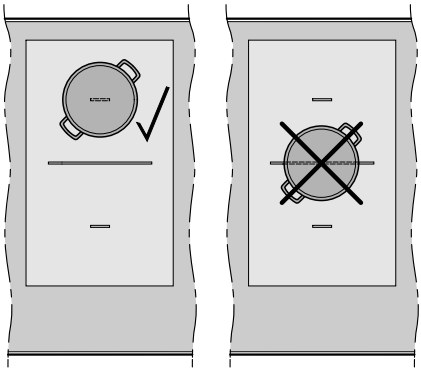
Vypnutí varné zóny

- Pro vypnutí jedné varné zóny stiskněte senzorové tlačítko 0 na příslušné číselné řadě.

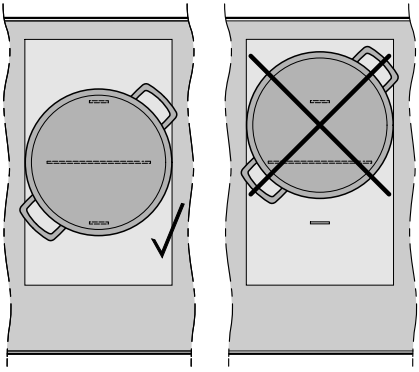
Umístění varného nádobí na varných oblastech PowerFlex

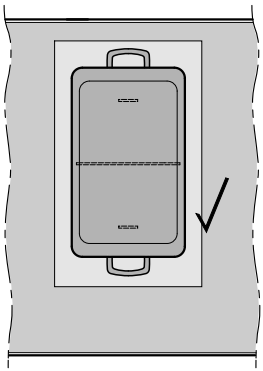
Přiřazení velikosti varného nádobí a jeho umístění najdete v údajích k varným zónám svého modelu varné desky (viz kapitola „Seznámení“, odstavec „Údaje k varným zónám“).

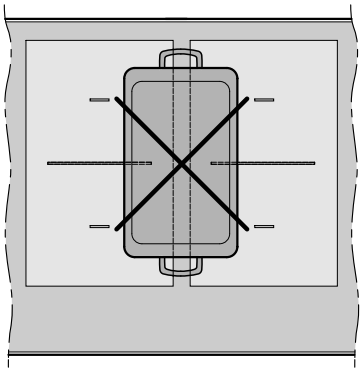
- Umístěte varné nádobí podle následujícího vyobrazení:



Varná zóna PowerFlex







Varná oblast PowerFlex

[1] Z výroby je aktivované trvalé rozpoznání hrnce (viz kapitola „Úprava nastavení“). Pokud varné nádobí umístíte správně, můžete varnou oblast PowerFlex ovládat ovládáním přední varné zóny.

Stupně výkonu varné desky

Nastavení stupně výkonu

Z výroby je aktivované trvalé rozpoznání hrnce (viz kapitola „Úprava nastavení“). Když je varná deska zapnutá a na někte-

rou varnou zónu postavíte varné nádobí, rozsvítí se všechna senzorová tlačítka číselné řady.

- Postavte varné nádobí na požadovanou varnou zónu.
- Stiskněte na příslušné číselné řadě senzorové tlačítko odpovídající požadovanému stupni výkonu.

Nastavení stupně výkonu – mezistupně

Mezistupně jsou aktivované (viz kapitola „Úprava nastavení“).

- Stiskněte číselnou řadu mezi senzorovými tlačítky.

Senzorová tlačítka před mezistupněm a za ním svítí jasněji než ostatní tlačítka.

Příklad:
Když nastavíte stupeň výkonu 7., bude 7 a 8 svítit jasněji než ostatní senzorová tlačítka.

Změna stupně výkonu

- Stiskněte na číselné řadě senzorové tlačítko odpovídající požadovanému stupni výkonu.

Ruční spojení/rozpojení varných zón PowerFlex

- Chcete-li ručně spojit nebo rozpojit varné zóny PowerFlex, stiskněte senzorové tlačítko .

Booster

Aktivace funkce Booster

Když se aktivuje funkce Booster, může se změnit nastavení propojené varné zóny, viz kapitola „Seznámení“, odstavec „Systém řízení výkonu“.

U varné desky s nejvýše 5 varnými zónami můžete Boostery využívat současně maximálně u 2 varných zón nebo 1 varné oblasti PowerFlex.

U varné desky se 6 varnými zónami můžete Boostery využívat takto:

- u obou prostředních nebo pravých varných zón současně a Booster u 1 varné zóny vlevo nebo varné oblasti PowerFlex vlevo

  nebo

- u prostřední nebo pravé varné oblasti PowerFlex a Booster u 1 varné zóny vlevo nebo varné oblasti PowerFlex vlevo

Funkce Booster je aktivní po dobu maximálně 15 minut.

TwinBooster, stupeň 1

- Postavte varné nádobí na požadovanou varnou zónu.
- Nastavte případně stupeň výkonu.
- Stiskněte senzorové tlačítko **B**.

Rozsvítí se kontrolka • pro TwinBooster stupně 1.

TwinBooster, stupeň 2

- Postavte varné nádobí na požadovanou varnou zónu.
- Nastavte případně stupeň výkonu.
- Stiskněte dvakrát senzorové tlačítko **B**.

Rozsvítí se kontrolka ⁝ pro TwinBooster stupně 2.

Deaktivace funkce Booster

- Stiskněte senzorové tlačítko **B** tolikrát, až zhasnou kontrolky.

nebo

- Nastavte jiný stupeň výkonu.

Když deaktivujete funkci Booster nebo na konci času Boosteru a

- před aktivací funkce Booster nebyl nastavený žádný stupeň výkonu, dojde automaticky k přepnutí zpět na stupeň výkonu 9.
- před aktivací funkce Booster byl nastavený stupeň výkonu, dojde k přepnutí zpět na předtím zvolený stupeň výkonu.

Aktivace/deaktivace funkce Stop&Go

Stupně výkonu a nastavení časovače se nedají změnit, lze jen vypnout varnou desku. Kuchyňský budík, časy vypnutí, časy funkce Booster a časy pro uvedení do varu běží dál.

Není-li funkce deaktivována do 1 hodiny, varná deska se vypne.

■ Stiskněte senzorové tlačítko **II/▶**.

Automatika předvaření

Doba uvedení do varu závisí na nastaveném stupni následného vaření:

stupeň následného vaření[1]	doba uvedení do varu [min:s]
1	cca 0:15
1.	cca 0:15
2	cca 0:15
2.	cca 0:15
3	cca 0:25
3.	cca 0:25
4	cca 0:50
4.	cca 0:50
5	cca 2:00
5.	cca 5:50
6	cca 5:50
6.	cca 2:50
7	cca 2:50
7.	cca 2:50
8	cca 2:50
8.	cca 2:50
9	–

[1] Stupně výkonu s tečkou jsou mezistupně (viz kapitola „Rozsahy nastavení“).

Aktivace automatiky předvaření

■ Tiskněte senzorové tlačítko požadovaného stupně následného vaření tak dlouho, dokud nezazní signál a senzorové tlačítko nezačne blikat.

Během doby uvedení do varu (viz tabulka) zvoleného:

- stupně následného vaření pomalu bliká nastavený stupeň následného vaření
- mezistupně pomalu blikají senzorová tlačítka před mezistupněm a za ním

Deaktivace automatiky předvaření

■ Stiskněte senzorové tlačítko nastaveného stupně následného vaření.

nebo

■ Nastavte jiný stupeň výkonu.

Časovač

Nastavení časů časovače

Můžete nastavit čas od 1 minuty (*0:01*) do 9 hodin 59 minut (*9:59*).

Časy do 59 minut se zadávají v minutách (0:59), časy od 60 minut v hodinách a minutách.

Časy se zadávají u:

- kuchyňského budíku levé nebo levé přední číselné řady (podle modelu)
- času vypnutí vždy číselnou řadou varné zóny, která se má automaticky vypnout

■ Časy nastavujte v pořadí hodiny, místo desítek minut, místo jednotek minut.

Příklad:

59 minut = 0:59 hodin,
zadání: 5–9
80 minut = 1:20 hodin,
zadání: 1–2–0

Po zadání první číslice trvale svítí ukazatel časovače, po zadání druhé číslice se první číslice přesune vlevo, po zadání třetí číslice se první a druhá číslice přesunou vlevo.

Nastavení kuchyňského budíku

■ Stiskněte senzorové tlačítko 🔔.

Bliká ukazatel časovače.

■ Nastavte požadovaný čas (viz kapitola „Časovač“, odstavec „Nastavení časů časovače“).

Když stisknete senzorové tlačítko 🔔 nebo počkáte 10 sekund, kuchyňský budík se spustí.

Změna kuchyňského budíku

■ Stiskněte senzorové tlačítko 🔔.

Bliká ukazatel časovače.

■ Nastavte požadovaný čas (viz kapitola „Časovač“, odstavec „Nastavení časů časovače“).

Když stisknete senzorové tlačítko 🔔 nebo počkáte 10 sekund, kuchyňský budík se spustí.

Zrušení kuchyňského budíku

■ Stiskněte senzorové tlačítko 🔔.

■ Stiskněte *0* na číselné řadě.

Nastavení času vypnutí

Když je dosaženo maximální doby provozu, vypne se jedna varná zóna. Nezávisle na nastaveném čase vypnutí (viz kapitola „Seznámení“, odstavec „Bezpečnostní vypnutí“).

U požadované varné zóny je nastavený stupeň výkonu.

■ Stiskněte senzorové tlačítko 🕘.

Bliká ukazatel časovače.

■ Nastavte požadovaný čas (viz kapitola „Časovač“, odstavec „Nastavení časů časovače“).

Když stisknete senzorové tlačítko 🕘 nebo počkáte 10 sekund, začne se odpočítávat čas vypnutí.

Odpočítává se čas vypnutí varné zóny a pomalu bliká kontrolka přiřazení varné zóny vypínací automatice.

Změna času vypnutí

- Stiskněte senzorové tlačítko ◴ tolikrát, až bude pomalu blikat kontrolka požadované varné zóny.

Bliká ukazatel časovače.

- Nastavte požadovaný čas (viz kapitola „Časovač“, odstavec „Nastavení časů časovače“).

Když stisknete senzorové tlačítko ◴ nebo počkáte 10 sekund, začne se odpočítávat čas vypnutí.

Odpočítává se čas vypnutí varné zóny a pomalu bliká kontrolka přiřazení varné zóny vypínací automatice.

Zrušení času vypnutí

- Stiskněte senzorové tlačítko ◴ tolikrát, až bude pomalu blikat kontrolka vypínací automatiky požadované varné zóny.

Bliká ukazatel časovače.

- Stiskněte senzorové tlačítko *0* na číselné řadě.

Nastavení několika časů vypnutí

- Pro nastavení času vypnutí pro další varnou zónu postupujte podle popisu v kapitole „Obsluha“, odstavec „Nastavení času vypnutí“.

Když je naprogramováno více časů vypnutí, zobrazuje se nejkratší zbývající čas a pomalu bliká příslušná kontrolka. Ostatní kontrolky trvale svítí.

Zobrazení časů vypnutí

- Pro zobrazení zbývajících časů odpočítávaných na pozadí stiskněte senzorové tlačítko ◴ tolikrát, až začne pomalu blikat kontrolka požadované varné zóny.

Pro požadovanou varnou zónu se zobrazí nahoru **zaokrouhlený** zbývající čas.

Současné použití funkcí časovače

Když používáte obě funkce současně, zobrazuje se vždy nejkratší čas. Pomalu bliká senzorové tlačítko 🔔 (kuchyňský budík) nebo kontrolka varné zóny s nejkratším časem vypnutí.

- Abyste si nechali zobrazit zbývající časy odpočítávané na pozadí, stiskněte senzorové tlačítko 🔔 nebo ◴.
- Pokud je naprogramovaný čas vypnutí pro více varných zón, stiskněte senzorové tlačítko ◴ tolikrát, až bude pomalu blikat kontrolka požadované varné zóny.

Zablokování zprovoznění

Aktivace zablokování zprovoznění

Zablokují se všechna senzorová tlačítka. Nastavený kuchyňský budík běží dál.

- Tiskněte 6 sekund senzorové tlačítko ⓘ.

Na ukazateli časovače se odpočítávají sekundy. Po uplynutí času se na ukazateli časovače objeví *LOC*. Je aktivované zablokování zprovoznění.

Když při aktivovaném zablokování zprovoznění stisknete nedovolené senzorové tlačítko, zobrazuje se na ukazateli časovače několik sekund *LOC* a zní signál.

Nastavení lze upravit, aby se zablokování zprovoznění aktivovalo automaticky 5 minut po vypnutí varné desky (viz kapitola „Úprava nastavení“).

Deaktivace zablokování zprovoznění

■ Tiskněte 6 sekund senzorové tlačítko ⏻.

Na ukazateli časovače se krátce zobrazí LOC, pak se odpočítávají sekundy. Po uplynutí času je zablokování zprovoznění deaktivované.

Blokování

Aktivace blokování

Když je blokování aktivované:

- lze varné zóny a varnou desku jen vypnout
- lze změnit nastavený kuchyňský budík

■ Stiskněte a 6 sekund podržte současně senzorová tlačítka 🕘 a II/▶.

Na ukazateli časovače se odpočítávají sekundy. Po uplynutí času se na ukazateli časovače objeví LOC. Blokování je aktivované.

Když při aktivovaném blokování stisknete nedovolené senzorové tlačítko, zobrazuje se na ukazateli časovače několik sekund LOC a zní signál.

Deaktivace blokování

■ Stiskněte a 6 sekund podržte současně senzorová tlačítka 🕘 a II/▶.

Na ukazateli časovače se krátce objeví LOC, pak se odpočítávají sekundy. Po uplynutí času je blokování deaktivované.

Aktivace funkce Recall

■ Zapněte opět varnou desku.

Předtím nastavené stupně výkonu blikají.

■ Stiskněte ihned jeden z blikajících stupňů výkonu.

Všechna nastavení jsou obnovena.

Udržování teploty

Aktivace/deaktivace udržování teploty

Funkcí udržování teploty nelze znovu ohřívat vychladlá jídla.

■ Stiskněte senzorové tlačítko ♨ požadované varné zóny.

Udržovací teploty pro různá použití

Z výroby je nastavená udržovací teplota 85 °C. Udržovací teplotu můžete změnit (viz kapitola „Změna nastavení“).

Použití	Teplota °C
rozpouštění čokolády	50–55
udržování teploty pevných a hustých jídel	65–75
udržování teploty např. vývarů	80–90

Tipy k udržování teploty

- Jídla udržujte teplá výhradně ve varném nádobí (hrnec/pánev). Varné nádobí přikryjte poklicí.
- Pevná nebo hustá jídla (bramborová kaše, hustá polévka) občas zamíchejte.
- Ztráty živin začínají při přípravě potravin a při udržování teploty pokračují. Čím déle se potraviny udržují teplé, tím větší jsou ztráty živin. Doba udržování teploty by měla být co nejkratší.

Ochrana při utírání

Aktivace ochrany při utírání

■ Stiskněte senzorové tlačítko 🧽.

Na ukazateli časovače se odpočítává čas.

Deaktivace ochrany při utírání

- Tiskněte senzorové tlačítko tak dlouho, dokud nezhasne ukazatel časovače.

Údaje o varné desce

Zobrazení označení modelu/sériového čísla

Na varné desce se nenachází varné nádobí.

- Zapněte varnou desku.
- Na libovolné číselné řadě stiskněte senzorové tlačítko 0.
- Stiskněte na číselné řadě na 6 sekund současně senzorová tlačítka 0 a 4.

Na ukazateli časovače se postupně objeví čísla oddělená čárkou.

Příklad: *12 34* (označení modelu KM 1234) – *1 23 45 67 89* (sériové číslo)

Zobrazení verze softwaru

Na varné desce se nenachází varné nádobí.

- Zapněte varnou desku.
- Na libovolné číselné řadě stiskněte senzorové tlačítko 0.
- Stiskněte na číselné řadě na 6 sekund současně senzorová tlačítka 0 a 3.

Na ukazateli časovače se objeví 3 číslice:

Příklad: *123* = verze softwaru 1.23.

Aktivace/deaktivace výstavního provozu

- Zapněte varnou desku.
- Na libovolné číselné řadě stiskněte senzorové tlačítko 0.
- Stiskněte na číselné řadě na 6 sekund současně senzorová tlačítka 0 a 2.

Na ukazateli časovače několik sekund bliká:

- *dE* střídavě s *On* (výstavní provoz aktivovaný)
  nebo
- *dE* střídavě s *OFF* (výstavní provoz deaktivovaný)

Rozsahy nastavení stupňů výkonu varné desky

Z výroby je varná deska naprogramovaná na 9 stupňů výkonu bez mezistupňů. Pokud chcete jemnější nastavování stupňů výkonu, můžete prostřednictvím nastavení aktivovat mezistupně (viz kapitola „Úprava nastavení“).

	rozsah nastavení	
	z výroby 9 stupňů bez mezistupňů	**jemnější 9 stupňů s mezistupni**
rozpouštění másla rozpouštění čokolády rozpouštění želatiny	1–2	1–2.
ohřívání malého množství tekutin udržování teploty pokrmů, které se snadno připalují namáčení rýže, vaření mléčné kaše rozmrazování hluboce zmrazené zeleniny v bloku	2–4	2–3.
ohřívání tekutých nebo polotuhých pokrmů dušení ovoce vaření brambor (varné nádobí s poklicí)	4–6	3.–5.
příprava omelety nebo sázených vajec bez kůrky šetrné smažení karbanátků dušení zeleniny a ryb namáčení těstovin a luštěnin rozmrazování a ohřívání hluboce zmrazených jídel šlehání krémů a omáček, např. vinné pěny nebo holandské omáčky lívance	5–7	4.–7.
šetrné smažení (bez přepalování tuku) ryb, řízků, klobás, sázených vajec	6–8	6–7.
smažení bramboráků, placiček atd.	7–8	7–8.
fritování např. pomfritů	9	8.–9
vaření velkých množství vody uvedení do varu restování velkých množství masa	9–Booster	8.–Booster

Údaje jsou orientační. Výkon indukční cívky se mění podle velikosti a materiálu dna varného nádobí. Proto je možné, že se pro Vaše nádobí budou stupně výkonu trochu lišit. Zjistěte si praktickým používáním optimální nastavení pro svoje varné nádobí. U nového varného nádobí, jehož užitné vlastnosti Vám nejsou známé, nastavte stupeň výkonu nejblíže nižší než uvedený stupeň.

Informace pro zkušební ústavy

Zkušební pokrmy dle EN 60350-2

Z výroby je naprogramovaných 9 stupňů výkonu bez mezistupňů.

Pro zkoušky podle normy nastavte 9 stupňů výkonu s mezistupni (viz kapitola „Úprava nastavení“).

Rozsahy nastavení stupňů výkonu varné desky

zkušební pokrm	∅ dna nádobí (mm)	poklice	rozsah nastavení	
			Předehřátí	příprava pokrmu
zahřívání oleje	150	ne	–	1–2
lívance	180 (sendvičové dno)	ne	9	5.–7.
fritování hluboce zmrazených pomfritů	dle normy	ne	9	9

Princip funkce indukčních varných desek

Pod indukční varnou zónou je umístěná indukční cívka. Cívka vytváří magnetické pole, které působí přímo na dno nádobí a zahřívá je. Varná zóna se zahřívá pouze nepřímo teplem odevzdaným dnem nádobí.

Indukce funguje jen u varného nádobí s magnetizovatelným dnem (viz kapitola „Je dobré vědět“, odstavec „Varné nádobí“). Varná deska automaticky zohledňuje velikost postaveného varného nádobí.

Hluky

Při provozu indukčních varných zón mohou ve varném nádobí, v závislosti na materiálu a zpracování dna, vznikat následující zvuky:

Bzučení při vysokém stupni výkonu. Snižuje se nebo zmizí, když se stupeň výkonu sníží.

Praskání se může vyskytnout u varného nádobí, které má dno z různých materiálů (např. sendvičové dno).

Pískání, když jsou propojené varné zóny (viz kapitola „Obsluha“, odstavec „Funkce Booster“) současně v provozu a zároveň se na nich používá varné nádobí s dnem z různých materiálů (např. sendvičové dno).

Cvakání při elektronických spínacích procesech, zvláště při nízkých stupních výkonu.

Cvrlikání, když se zapne ventilátor chlazení. Zapíná se pro ochranu elektroniky, když je varná deska intenzivně využívána. Ventilátor chlazení může běžet dále i po vypnutí varné desky.

Varné nádobí

Vhodné varné nádobí

- nerezová ocel s magnetizovatelným dnem
- emailovaná ocel
- litina

Vlastnosti dna nádobí mohou ovlivnit rovnoměrnou přípravu pokrmu (např. když má zhnědnout palačinka). Dno nádobí má rozdělovat teplo rovnoměrně. Velmi vhodné je varné nádobí s dnem z vícevrstvého materiálu (sendvičové nebo kapslové dno).

Nevhodné varné nádobí

- nerez oceli s nemagnetizovatelným dnem
- hliníku nebo mědi
- skla, keramiky nebo kameniny

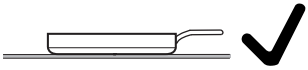
Zkouška varného nádobí

Když si nejste jistí, zda jsou hrnec nebo pánev vhodné pro indukci, dejte magnet ke dnu nádobí. Pokud bude magnet držet, je varné nádobí obecně vhodné.

Tipy k varnému nádobí

- Varné nádobí umísťujte na příslušnou varnou zónu nebo varnou oblast co nejvíce doprostřed.
- Pro optimální využití varné zóny zvolte varné nádobí s vhodným průměrem dna (viz kapitola „Seznámení“, odstavec „Údaje k varným zónám“). Když je hrnec příliš malý, není rozpoznán.
- Používejte pouze hrnce a pánve s hladkým dnem. Drsná dna hrnců a pánví poškrábou sklokeramickou desku.

- Na propojené varné zóny doporučujeme varnou nádobu (např. pekáč), jež z velké části pokryje celou varnou oblast.
- Varné nádobí při přemísťování zvedejte. Tak zabráníte šmouhám vzniklým oděrem a škrábancům. Škrábance, které vzniknou, když varné nádobí posouváte sem a tam, nezhoršují funkci varné desky. Takové škrábance jsou normální stopy používání a nejsou důvodem k reklamaci.
- Při pořizování pánví a hrnců si uvědomte, že se často uvádí maximální nebo horní průměr. Důležitý je ale (zpravidla menší) průměr dna.



- Používejte přednostně pánve s co nejrovnějším okrajem. U pánví s šikmým okrajem působí indukce také v okrajové oblasti pánve. Tím se okraj pánve může zabarvit nebo se může loupat povlak.

Úprava nastavení

Vyvolání nastavení

Senzorové tlačítko **II/▶** se nachází asi 1 cm (šířka ukazováčku) vlevo od senzorového tlačítka ⏻.

Varná deska je vypnutá.

- Tiskněte senzorová tlačítka ⏻ a **II/▶** tak dlouho, dokud se neobjeví senzorové tlačítko 🕘 a na ukazateli časovače *PC*.

Po několika sekundách bliká na ukazateli časovače střídavě *P:01* (program 01) a *C:01* (kód).

Nastavení parametrů

U dvoumístných čísel parametrů musí být nastaveno nejprve místo desítek.

- Během zobrazování parametru (např. *P:01*) stiskněte senzorové tlačítko 🕘 tolikrát, až se na ukazateli objeví požadované číslo parametru, nebo stiskněte příslušnou číslici na číselné řadě.

Nastavení kódu

- Během zobrazování kódu (např. *C:01*) stiskněte senzorové tlačítko 🕘 tolikrát, až se na ukazateli objeví požadované číslo kódu, nebo stiskněte příslušnou číslici na číselné řadě.

Uložení nastavení

- Během zobrazování programu (např. *P:01*) tiskněte senzorové tlačítko ⏻ tak dlouho, dokud nezhasnou ukazatele.

Bez uložení nastavení

- Během zobrazování kódu (např. *C:01*) tiskněte senzorové tlačítko ⏻ tak dlouho, dokud nezhasnou ukazatele.

Parametr[1]		Kód	Nastavení[2]
P:01	Demonstrační mód	**C:00**	demonstrační mód vyp.
		C:01	demonstrační mód zap.[3]
P:03	nastavení z výroby	**C:00**	neobnovení nastavení z výroby
		C:01	obnovení nastavení z výroby
P:04	rozsah nastavení stupňů výkonu varné desky	**C:00**	9 stupňů výkonu bez mezistupňů + Booster
		C:01	9 stupňů výkonu s mezistupni + Booster[4]
P:06	potvrzovací tón při stisknutí senzorového tlačítka	C:00	vyp.[5]
		C:01	tichý
		C:02	střední
		C:03	hlasitý
P:07	signální tón časovače	C:00	vyp.
		C:01	tichý
		C:02	střední
		C:03	hlasitý
P:08	Zablokování zprovoznění	C:00	**Jen manuální aktivace zablokování zprovoznění**
		C:01	Automatická aktivace zablokování zprovoznění
P:09	maximální doba provozu	**C:00**	bezpečnostní stupeň 0
		C:01	bezpečnostní stupeň 1
		C:02	bezpečnostní stupeň 2

Úprava nastavení

Parametr[1]		Kód	Nastavení[2]
P:10	WiFi přihlášení	**C:00**	neaktivní/deaktivováno
		C:01	aktivní bez konfigurace
		C:02	aktivní a nakonfigurované (nelze zvolit, ukazuje, zda bylo úspěšné spojení)
		C:03	spojení možné tlačítkem WPS
		C:04	WiFi se vynuluje na default (C:00)
		C:05	přímé WiFi spojení varné desky a odsavače par bez aplikace Miele (Con@ctivity 3.0)
P:12	rychlost reakce senzorových tlačítek	C:00	pomalá
		C:01	standardní
		C:02	rychlá
P:15	permanentní rozpoznání hrnce	C:00	permanentní rozpoznání hrnce vyp.
		C:01	permanentní rozpoznání hrnce zap.

Parametr[1]		Kód	Nastavení[2]
P:25	teplota stupně udržování teploty	C:00	50 °C
		C:01	55 °C
		C:02	60 °C
		C:03	65 °C
		C:04	70 °C
		C:05	75 °C
		C:06	80 °C
		C:07	85 °C
		C:08	90 °C

1 Neuvedené programy nejsou obsazeny.

2 Z výroby nastavený kód je vždy vytištěný tučně.

3 Po zapnutí varné desky se na ukazateli časovače zobrazí na několik sekund *dE*.

4 V textu a v tabulkách jsou mezistupně pro lepší srozumitelnost znázorněny s tečkou za číslicí.

5 Potvrzovací tón senzorového tlačítka zap./vyp. se nevypíná.

Bezpečnostní upozornění k čištění a ošetřování

⚠ Nebezpečí popálení horkými povrchy.

Po skončení vaření mohou být horké všechny části varné desky.

Vypněte varnou desku.

Než budete varnou desku čistit, nechte ji vychladnout.

Když použijete nevhodné čisticí prostředky nebo když se na varné desce zahřejí zbytky vhodných čisticích prostředků, mohou se všechny povrchy zabarvit nebo změnit. Povrchy jsou náchylné na poškrábání.

Než budete varnou desku čistit, nechte vychladnout povrchy.

Zbytky čisticích prostředků odstraňujte okamžitě.

Nepoužívejte drhnoucí nebo škrábající čisticí prostředky.

▶ Na čištění varné desky nikdy nepoužívejte parní čistič.

▶ Na čištění nepoužívejte špičaté předměty.

Interval čištění

- Před každým použitím:
  Vyčistěte celou varnou desku a dno varného nádobí.
- Po každém použití:
  Vyčistěte celou varnou desku.
- 1krát týdně:
  Abyste vyloučili připálení zbytků čisticích prostředků, čistěte sklokeramickou plochu čisticím prostředkem Miele na keramiku a nerez (viz kapitola „Příslušenství k dokoupení“, odstavec „Čisticí a ošetřující prostředky“) nebo běžným čisticím prostředkem na sklokeramiku. Dbejte údajů výrobce čisticího prostředku.

Čištění sklokeramických povrchů

Odstraňování mírného znečištění

- Vyčistěte celou sklokeramickou plochu vlhkou měkkou utěrkou a naředěným prostředkem pro ruční mytí nádobí. Řiďte se údaji výrobce čisticího prostředku.

Odstraňování silného znečištění

- Odstraňte všechna hrubá znečištění vlhkou utěrkou, pevně ulpívající znečištění škrabkou na sklo.
- Sklokeramickou plochu vyčistěte čisticím prostředkem Miele na keramiku a nerez (viz kapitola „Příslušenství k dokoupení“, odstavec „Čisticí a ošetřující prostředky“) nebo běžným čisticím prostředkem na sklokeramiku. Dbejte údajů výrobce čisticího prostředku.

Ukončení čištění

- Odstraňte všechny zbytky čisticích prostředků vlhkou utěrkou.
- Po každém čištění sklokeramickou plochu osušte.

Nevhodné čisticí prostředky

Aby se zabránilo poškození povrchů, nepoužívejte při čištění:

- čisticí prostředky obsahující sodu, alkálie, čpavek, kyseliny nebo chlor
- odstraňovače skvrn a rzi
- prostředky na drhnutí, např. prášek na drhnutí, tekutý písek, drsné houbičky
- čisticí prostředky obsahující rozpouštědla
- čisticí prostředky na myčky nádobí
- spreje na grily a pečicí trouby
- tvrdé kartáče na drhnutí
- odstraňovače nečistot
- houbičky

Většinu poruch a chyb můžete odstranit sami. V mnoha případech můžete ušetřit čas a peníze, protože nemusíte kontaktovat servisní službu.

Na www.miele.cz/support/customer-assistance obdržíte další informace k samostatnému odstranění poruch.

Hlášení na ukazatelích nebo na displeji

Problém	Příčina a odstranění
Na ukazateli časovače bliká *Err* střídavě s *30* a zní signál.	Varná deska je chybně připojená. ■ Odpojte varnou desku od elektrické sítě. ■ Zavolejte servisní službu. Varná deska musí být připojena podle schématu připojení.
Po zapnutí varné desky nebo stisknutí některého senzorového tlačítka se na ukazateli časovače zobrazí na několik sekund *LOC*.	Je aktivované zablokování zprovoznění. ■ Deaktivujte zablokování zprovoznění (viz kapitola „Obsluha“, odstavec „Deaktivace zablokování zprovoznění“).
	Je aktivované blokování. ■ Deaktivujte blokování (viz kapitola „Obsluha“, odstavec „Deaktivace blokování“).
Po zapnutí varné desky se na ukazateli časovače krátce zobrazí *dE*. Nezahřívají se varné zóny.	Varná deska je v demonstračním módu. ■ Na libovolné číselné řadě stiskněte senzorové tlačítko 0. ■ Tiskněte potom současně senzorová tlačítka *0* a *2* tak dlouho, dokud na ukazateli časovače nebude blikat *dE* střídavě s *OFF*.
Varná deska se automaticky vypnula. Při opětovném zapnutí se nad senzorovým tlačítkem zap./vyp. ① objeví *C*.	Je zakryté jedno nebo několik senzorových tlačítek, např. dotykem prstu, překypělým připravovaným pokrmem nebo odloženými předměty. ■ Odstraňte znečištění a/nebo předměty (viz kapitola „Seznámení“, odstavec „Bezpečnostní vypnutí“).
Na ukazateli časovače bliká *Err* střídavě s *044*.	Aktivovala se ochrana proti přehřátí. ■ Nechte varnou desku vychladnout. ■ Odstraňte příčiny přehřátí (viz kapitola „Seznámení“, odstavec „Ochrana proti přehřátí“). ■ Zkontrolujte funkci varné desky. ■ Pokud se chybové hlášení nadále zobrazuje, zavolejte servisní službu.

Odstraňování závad

Problém	Příčina a odstranění
Na ukazateli časovače bliká *Err* střídavě s *047*, *048* nebo *049*.	Je zablokovaný nebo vadný ventilátor. ■ Zkontrolujte, zda ventilátor není zablokovaný nějakým předmětem. ■ Odstraňte předmět. ■ Pokud se chybové hlášení nadále zobrazuje, zavolejte servisní službu.
Na ukazateli časovače bliká E-číslice, např. E-0, střídavě s *120*, *121*, *122*, *123*, *124*, *125*, *126* nebo *127*.	Je zablokovaný nebo vadný ventilátor ■ Zkontrolujte, zda ventilátor není zablokovaný nějakým předmětem. ■ Odstraňte předmět. ■ Pokud se chybové hlášení nadále zobrazuje, zavolejte servisní službu.
Na ukazateli časovače se zobrazuje hlášení neuvedené v této tabulce.	Vyskytla se závada v elektronice. ■ Asi na 1 minutu vypněte elektrické napájení varné desky. ■ Pokud problém přetrvává i po obnovení elektrického napájení, zavolejte servisní službu.

Neočekávané chování

Problém	Příčina a odstranění
Bliká nastavený stupeň výkonu.	Na varné zóně není žádné varné nádobí. Na varné zóně je nevhodné varné nádobí. Je příliš malý průměr dna postaveného varného nádobí Z varné zóny bylo odstraněno vhodné nádobí. Když nepostavíte žádné varné nádobí nebo postavíte nevhodné nádobí, varná zóna se po 3 minutách automaticky vypne. ■ Do 3 minut postavte vhodné varné nádobí. Stupeň výkonu přestane blikat. Vaření se spustí/bude pokračovat s předtím provedenými nastaveními. ■ Když použijete jiné varné nádobí a/nebo budete vařit jiný pokrm, nastavení upravte.
Automaticky se sníží stupeň výkonu 9, když u propojené varné zóny nastavíte rovněž stupeň výkonu 9.	Při současném provozu na stupni výkonu 9 je překročen možný celkový výkon. ■ Použijte jinou varnou zónu.

Problém	Příčina a odstranění
Automaticky se vypne některá varná zóna nebo celá varná deska.	Provoz trval příliš dlouho. ■ Varnou desku nebo varnou zónu znovu zapněte (viz kapitola „Seznámení“, odstavec „Bezpečnostní vypnutí“).
	Aktivovala se ochrana proti přehřátí. ■ Nechte varnou desku vychladnout. ■ Odstraňte příčiny přehřátí (viz kapitola „Seznámení“, odstavec „Ochrana proti přehřátí“). ■ Zkontrolujte funkci varné desky. ■ Pokud problém přetrvává, vyžádejte si servisní službu.
Varná zóna nepracuje s nastaveným stupněm výkonu jako obvykle.	Aktivovala se ochrana proti přehřátí. ■ Nechte varnou desku vychladnout. ■ Odstraňte příčiny přehřátí (viz kapitola „Seznámení“, odstavec „Ochrana proti přehřátí“). ■ Zkontrolujte funkci varné desky. ■ Pokud problém přetrvává, vyžádejte si servisní službu.
Automaticky se předčasně ukončí stupeň Booster.	Aktivovala se ochrana proti přehřátí. ■ Nechte varnou desku vychladnout. ■ Odstraňte příčiny přehřátí (viz kapitola „Seznámení“, odstavec „Ochrana proti přehřátí“). ■ Zkontrolujte funkci varné desky. ■ Pokud problém přetrvává, vyžádejte si servisní službu.

Neuspokojivý výsledek

Problém	Příčina a odstranění
Při zapnutém automatickém uvedení do varu se obsah varného nádobí neuvede do varu.	Ohřívají se velká množství potravin. ■ Vařte při nejvyšším stupni výkonu a pak přepněte ručně zpět.
	Varné nádobí vede špatně teplo. ■ Použijte jiné varné nádobí, které lépe vede teplo.

Všeobecné problémy nebo technické poruchy

Problém	Příčina a odstranění
Nedá se zapnout varná deska nebo varné zóny.	Varná deska je bez proudu. ■ Zkontrolujte, zda vypadl jistič elektrické instalace. Vyžádejte si kvalifikovaného elektrikáře nebo servisní službu Miele (minimální jištění (viz typový štítek)).
	Případně se vyskytla technická závada. ■ Odpojte varnou desku asi na 1 minutu od elektrické sítě tak, že – vypnete spínač příslušného jističe nebo úplně vyšroubujete tavnou pojistku nebo – vypnete proudový chránič. ■ Pokud ani po opětovném zapnutí jističe nebo proudového chrániče nebo opětovném zašroubování pojistky nebude stále možné uvést varnou desku do provozu, vyžádejte si kvalifikovaného elektrikáře nebo servisní službu.
Při provozu nové varné desky se vytváří zápach a výpary.	Kovové součásti jsou nakonzervovány ošetřujícím prostředkem. Při prvním uvádění varné desky do provozu tak vznikají zápachy a případně výpary. Také materiál indukčních cívek vylučuje v prvních hodinách provozu zápach. Při každém dalším použití se zápach snižuje a nakonec zcela zmizí. Zápach a případné výpary nepoukazují na chybné připojení nebo závadu přístroje a nejsou zdraví škodlivé.
Po vypnutí varné desky je slyšet provozní hluk.	Ventilátor chlazení běží tak dlouho, dokud varná desky nevychladne, a pak se automaticky vypne.

Na www.miele.com/service obdržíte informace k samostatnému odstranění poruch a k náhradním dílům Miele.

Kontakt při závadách

Při závadách, které nedokážete odstranit sami, podejte prosím zprávu například Vašemu specializovanému prodejci Miele nebo servisní službě Miele.

Servisní službu Miele si můžete vyžádat online na www.miele.com/service.

Kontaktní údaje servisní služby Miele najdete na konci tohoto dokumentu.

Servisní služba vyžaduje označení modelu a sériové číslo (SN). Oba údaje najdete na typovém štítku nebo v kapitole „Obsluha“, odstavec „Údaje o varné desce“.

Typový štítek

Zde vlepte přiložený typový štítek. Dbejte na to, aby modelové označení souhlasilo s údaji na zadní straně tohoto dokumentu.

Záruka

Záruční doba činí 2 roky.

Záruční podmínky se řídí platnými právními předpisy. Informace k záručním podmínkám naleznete na www.miele.cz.

Technické údaje

Kmitočtové pásmo modulu WiFi	2,400 GHz – 2,4835 GHz
Vysílací výkon modulu WiFi	≤ 100 mW
Příkon ve vypnutém stavu	≤ 0,5 W
Příkon v síťovém pohotovostním režimu	≤ 2 W
Čas do automatického přepnutí do vypnutého stavu	10 Min.
Čas do automatického přepnutí do síťového pohotovostního režimu	10 Min.

Informační listy výrobků

Následně jsou připojeny informační listy modelů popisovaných v tomto návodu k obsluze a montáži.

Informace o elektrických varných deskách pro domácnost

dle nařízení komise (EU) č. 66/2014

MIELE	
Identifikační značka modelu	KM 7564 FR, KM 7564 FL
Počet varných zón a/nebo ploch	4
U kruhových varných zón nebo ploch: průměr užitečné plochy povrchu jednotlivých elektricky ohřívaných varných zón U nekruhových varných zón nebo ploch: délka a šířka užitečné plochy povrchu jednotlivých elektricky ohřívaných varných zón nebo ploch L/W	1. = 230x390 mm 2. = 230x390 mm 3. = 4. = 5. = 6. =
Spotřeba energie na varnou zónu nebo plochu přepočtenou na kg ($EC_{electric\ cooking}$)	1. = 186,0 Wh/kg 2. = 186,0 Wh/kg
Spotřeba energie varné desky přepočtená na kg ($EC_{electric\ hob}$)	186,0 Wh/kg

Informace o elektrických varných deskách pro domácnost

dle nařízení komise (EU) č. 66/2014

MIELE	
Identifikační značka modelu	KM 7574 FR, KM 7574 FL
Počet varných zón a/nebo ploch	4
U kruhových varných zón nebo ploch: průměr užitečné plochy povrchu jednotlivých elektricky ohřívaných varných zón U nekruhových varných zón nebo ploch: délka a šířka užitečné plochy povrchu jednotlivých elektricky ohřívaných varných zón nebo ploch L/W	1. = Ø 160-220 mm 2. = Ø 100-160 mm 3. = 230x390 mm 4. = 5. = 6. =
Spotřeba energie na varnou zónu nebo plochu přepočtenou na kg ($EC_{electric\ cooking}$)	1. = 178,0 Wh/kg 2. = 180,0 Wh/kg 3. = 186,0 Wh/kg
Spotřeba energie varné desky přepočtená na kg ($EC_{electric\ hob}$)	181,3 Wh/kg

Informace o elektrických varných deskách pro domácnost

dle nařízení komise (EU) č. 66/2014

MIELE	
Identifikační značka modelu	KM 7575 FR, KM 7575 FL
Počet varných zón a/nebo ploch	6
U kruhových varných zón nebo ploch: průměr užitečné plochy povrchu jednotlivých elektricky ohřívaných varných zón U nekruhových varných zón nebo ploch: délka a šířka užitečné plochy povrchu jednotlivých elektricky ohřívaných varných zón nebo ploch L/W	1. = 230x390 mm 2. = 230x390 mm 3. = 230x390 mm 4. = 5. = 6. =
Spotřeba energie na varnou zónu nebo plochu přepočtenou na kg ($EC_{electric\ cooking}$)	1. = 186,0 Wh/kg 2. = 186,0 Wh/kg 3. = 186,0 Wh/kg
Spotřeba energie varné desky přepočtená na kg ($EC_{electric\ hob}$)	186,0 Wh/kg

Informace o elektrických varných deskách pro domácnost

dle nařízení komise (EU) č. 66/2014

Technické údaje

MIELE	
Identifikační značka modelu	KM 7594 FR, KM 7594 FL
Počet varných zón a/nebo ploch	5
U kruhových varných zón nebo ploch: průměr užitečné plochy povrchu jednotlivých elektricky ohřívaných varných zón U nekruhových varných zón nebo ploch: délka a šířka užitečné plochy povrchu jednotlivých elektricky ohřívaných varných zón nebo ploch L/W	1. = 230x390 mm 2. = Ø 180-280 mm 3. = 230x390 mm 4. = 5. = 6. =
Spotřeba energie na varnou zónu nebo plochu přepočtenou na kg ($EC_{electric\ cooking}$)	1. = 186,0 Wh/kg 2. = 166,0 Wh/kg 3. = 186,0 Wh/kg
Spotřeba energie varné desky přepočtená na kg ($EC_{electric\ hob}$)	179,3 Wh/kg

Informace o elektrických varných deskách pro domácnost

dle nařízení komise (EU) č. 66/2014

MIELE	
Identifikační značka modelu	KM 7684 FL
Počet varných zón a/nebo ploch	
U kruhových varných zón nebo ploch: průměr užitečné plochy povrchu jednotlivých elektricky ohřívaných varných zón U nekruhových varných zón nebo ploch: délka a šířka užitečné plochy povrchu jednotlivých elektricky ohřívaných varných zón nebo ploch L/W	1. = 230x390 mm 2. = 230x390 mm 3. = 4. = 5. = 6. =
Spotřeba energie na varnou zónu nebo plochu přepočtenou na kg ($EC_{electric\ cooking}$)	1. = 186,0 Wh/kg 2. = 186,0 Wh/kg
Spotřeba energie varné desky přepočtená na kg ($EC_{electric\ hob}$)	186,0 Wh/kg

Prohlášení o shodě

Miele tímto prohlašuje, že tato sklokeramická varná deska s indukcí odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:

- www.miele.cz
- Servis, vyžádání informací, návody k obsluze na https://miele.cz/navody uvedením názvu výrobku nebo výrobního čísla

Miele spol. s r.o.
Dornych 549/27, 602 00 Brno
Infolinka: 800 643 531
E-mail: info@miele.cz
Internet: www.miele.cz

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Německo

Miele

KM 7564 FR, KM 7564 FL, KM 7574 FR, KM 7574 FL,
KM 7575 FR, KM 7575 FL, KM 7594 FR, KM 7594 FL,
KM 7684 FL

cs-CZ

M.-Nr. 11 178 740 / 08 / 002